MAANDAG 10 AUGUSTUS 1970 | 87 STE JAARGANG No. 184

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Tupamaros voeren dreigement uit

Ontvoerde Amerikaan in Uruguay vermoord



DAN MITRIONE
.....politieke moord...

MONTEVIDEO – De Tupamaros-beweging, een verzetsorganisatie in Uruguay, heeft zijn dreigement uitgevoerd en de ontvoerde Amerikaan, Daniel Mitrione ter dood gebracht, nadat de regering had geweigerd in te gaan op de eis voor zijn vrijlating de politieke gevangenen in het land op vrije voeten te stellen. Mitrione blijkt door drie schoten uit een vuurwapen te zijn gedood. Zijn stoffelijk overschot is vanochtend in een auto in Puerto Rico, een wijk in het noorden van Montevideo, aangetroffen. Mitrione werd op 31 juli door de Tupamaros ontvoerd. Over het lot van de diezelfde dag ontvoerde consul van Brazilie, is nog niets bekend, evenmin over dat van de Amerikaanse bodemdeskundige, Claude Fly, die enkele dagen geleden is ontvoerd. Men vreest, dat beiden door de Tupamaros eveneens zullen worden vermoord.

Veertienduizend man politie en militairen hebben intussen de hoofdstad Montevideo afgesloten en doorzoeken alle schuilplaatsen van de Tupamaros. De politie heeft de beweging een zware slag toegebracht door twee van haar leiders te arresteren. Deze arrestatie geschiedden vrijdag, dus voor de ontdekking van het stoffelijk overschot van Mitrione. Naar aanleiding van hun arrestatie zijn enkele uren later veertien leden van de Tupamaros aangehouden.

Een politieagent herkende vrijdag in Montevideo, de leider van de "Tupamaros", Raul Bidegain Greissig, toen deze in gezelschap van twee andere mannen een stadsbus binnenging. De politieman riep versterkingen. Het drietal werd na een kort vuurgevecht gearresteerd. Later bleek, dat de politie twee leidende figuren van de guerrila-beweging te pakken had, namelijk Greissig en Raul Sendic. Greissig werd bij de schietpartij licht gewond.

Volgens de politie heeft Greissig al bekend dat hij een belangrijk aandeel had in drie van de vier ontvoeringen, die in de afgelopen tien dagen zijn gepleegd, namelijk die van de rechter Peyra Manelli, de Braziliaanse consul Gomides en de Amerikaan Mitrione. De arrestatie volgde enkele uren nadat "Tupamaros", die zich voordeden als politiemannen, een tweede Amerikaan ontvoerden. Dat was Claude Fly, die als bodemdeskundige is verbonden aan het ministerie van landbouw in Montevideo.

Yarzagaray gedeputeerde?

Lacle (PPA) nog buiten eilandsraad

ORANJESTAD – Ook hedenmorgen kon de Arubaanse eilandsraad geen beslissing nemen ten aanzien van de toelating van de heer J.M. (Chai) Lacle (PPA) als lid van de eilandsraad. Ofschoon de commissie uiteraard de geloofsbrieven in orde bevond en de partijen die het huidige bestuurscollege steunen op de vergadering aanwezig waren, staakten bij hoofdelijke stemmen de stemming met 10-10, waarbij de heer A. Werleman van de UNA met de negen leden van de PPA-fractie voor de toelating stemden. Woensdagmiddag zes uur zal weer een vergadering van de raad worden gehouden.

Toen voorzitter Oscar Henriquez hedenmorgen de raadsvergadering opende waren alle 20 leden aanwezig. De voorzitter vestigde er de aandacht op, dat dit een vergadering ingevolge artikel 41 van de ERNA was. Een commissie bestaande uit de leden Wijkie Maduro (PRO), Efraim de Kort (AVP) en Osbaldo Croes (PPA) adviseerde na onderzoek van de geloofsbrieven van de heer Lacle deze tot de eilandsraad toe te laten. Op verzoek van de heer A.M. Arends (AVP) werd hoofdelijke stemming gehouden, waarbij AVP/PIA en PRO tegen en de PPA en UNA voor de toelating stemden. Aangezien de stemmen staakten kon het voorstel niet worden aangenomen. Ingevolge de ERNA zal voorzitter Henriquez voor woensdagmiddag zes uur een nieuwe vergadering bijeenroepen. Dit wordt dan een geheel nieuwe vergadering. Indien de partijen die het bc steunen, niet op deze vergadering verschijnen en de vergadering dan wegens gebrek aan quorom niet door kan gaan of zij komen wel maar de vergadering en de stemmen staken opnieuw met 10-10, dan is het voorstel verworpen. Overigens heeft de eilandsraad dan geen bevoegdheid meer over de toelating te beslissen, daar dan de in de ERNA vastgestelde tijd van vijftien dagen is vervallen. Alleen het hof van justitie kan dan nog beslissen, waartoe de voorzitter de geloofsbrieven binnen tien dagen aan het hof zendt en het hof binnen dertig dagen na ontvangst van de stukken moet beslissen.

Uit de gang van zaken van hedenmorgen blijkt duidelijk, dat er nog steeds geen oplossing is gevonden om een einde te maken aan het stuurloos zijn van Aruba. Hedenmorgen werd voor de eilandsraadvergadering op het bestuurskantoor een vergadering gehouden, waarbij de AVP/PIA en PRO aanwezig waren, doch de UNA had geen gevolg gegeven aan de uitnodiging. Van de AVP-voorzitter Dominico Guzman Croes vernam de Amigoe dat deze week nog een partijraad-vergadering zal worden gehouden om de toestand te bespreken.

Op Aruba doen geruchten de ronde, dat een lijst circuleert om handtekeningen te verzamelen waarin het AVP-statenlid C. Yarzagaray verzocht zal worden om af te treden. Waarom juist de krachtigste figuur van de AVP-statenfractie dit verzocht wordt, is niet bekend. Voorts willen de geruchten, dat de heer Yarzagaray dan gedeputeerde zal worden. De heer Casimiro Yarzagaray verklaarde aan de Amigoe deze geruchten gehoord te hebben doch officieel weet hij van niets en werd ook niet benaderd. De heer Yarzagaray voegde eraan toe, dat wat de partijraad beslist voor hem wet zal zijn.

Intussen is een kleine commissie reeds enige dagen doende om te trachten een oplossing te vinden, waarbij steeds meer de mening veld wint, dat de AVP het eilandsbestuur aan de vooravond van de eilandsraadsverkiezingen niet kan laten schieten. Daarvoor werd de afgelopen maanden te hard gewerkt en teveel projecten goedgekeurd. Het UNA-eilandsraadslid A. Werleman zei tegenover de Amigoe, dat er nog geen verandering in de toestand is gekomen en dat de UNA niet bereid is offers te brengen voor een schriftelijke overeenkomst waaraan de AVP zich dient te houden.

Mond- en Klauwzeer op Curacao

WILLEMSTAD. – Door een veehouder op Mahuma werd zaterdagmiddag melding gemaakt van ziekteverschijnselen bij zijn varkens. Het hoofd van de plaatselijke veterinaire dienst alsmede het pltatselijk hoofd zijn de varkens ter plaatse gaan onderzoeken. Zij vermoeden dat dit gevallen zijn van mond- en klauwzeer. Onmiddellijk werden er quarantaine-maatregelen getroffen en ter bevestiging van de diagnose weefselmonsters naar Nederland gestuurd. Binnen enkele dagen wordt de uitslag verwacht. Op advies van de Veterinaire dienst zijn er diverse maatregelen genomen om de uitbreiding van deze gevreesde varkensziekte te voorkomen.

De ziekte die ongevaarlijk is voor de mens, kan wel door de mens doorverspreid worden. Daarom wordt het vee houders ten sterkste afgeraden bij elkaar op bezoek te gaan.

Vluchtpoging gevangenen: rechter doodgeschoten

SAN RAFAEL – Drie gevangenen hebben vrijdag tijdens een rechtbankzitting in San Rafael (Californie) getracht te ontvluchten door de rechter, de officier van justitie en drie vrouwelijke juryleden als gijzelaars mee te nemen. Tijdens een schietpartij die daarop volgde vielen vier doden, de rechter, twee gevangenen en een onbekende helper. Het drietal was uit de gevangenis van San Quentin naar de rechtszaal overgebracht, waar een van hen moest terechtstaan wegens het neersteken van een gevangenbewaarder. De andere twee moesten getuigen.

Tijdens de behandeling van de zaak sprong plotseling een jongeman op de publieke tribune overeind met een vuurwapen en staven dynamiet in de handen. Hij richtte het wapen op de rechter en gelastte een bewaker de boeien van de gevangenen los te maken. Het viertal dreef vervolgens hun gijzelaars het gerechtsgebouw uit en stapte met hen in een bestelauto.

De inmiddels gealarmeerde politie zette met behulp van dwars op straat gezette auto's een weg af, waarlangs de vluchtelingen de wijk wilden nemen. Toen zij probeerden de wegversperring te rammen, opende de politie het vuur, dat door de gevangenen werd beantwoord. Hierbij kwamen de rechter, twee gevangenen en de onbekende helper om het leven.



WILLEMSTAD – De verkeersopstoppingen rond half acht vanmorgen maakten degenen, die het nog niet mochten weten, duidelijk, dat de grote vakantie achter de rug was. Met een zucht van huishoudelijke verlichting en opgewekter dan anders stonden de moeders op. Deze opgewektheid werd niet overal gedeeld door het kroost, dat vanaf nu zijn vrijheid weer ziet ingeperkt door de lange schoolmorgen. De kinderen waren er zich ook niet van bewust, dat zij een beetje geschiedenis maakten, want hetgeen in het verleden onmogelijk leek, is nu werkelijkheid geworden: alle scholen op Curacao openden hun poorten op dezelfde dag en zullen ook in het verre 1971 de deuren weer gezamenlijk sluiten. Zover is het echter nog niet. Met het bekende lood in de schoenen gingen heel wat kinderen naar school; daaraan kon de cowboy-broek – een herinnering aan lang vervlogen vakantie-dagen – niet veel veranderen. Een schoolmorgen duurt dan ook zo erg lang met taal – en welke taal – rekenen en dat soort vreemde dingen. Toch werd de eindstreep – al zij het soms met vallen en opstaan en niet altijd ongehaven – bereikt. Het eerste begin bleek wederom geen kattegespin, want er werd zowaar nog wat geleerd, tot verbazing van de kinderen zelf en wellicht tot verrassing van de onderwijskrachten. Ook voor een aantal van hen had de ochtendstond ditmaal iets bijzonders in de mond, want een aantal leerkrachten bij het kleuteronderwijs werd vanmorgen geconfronteerd met het onderwijs aan „de grote school". En de schoolbesturen? Die keken eveneens ietwat bezorgd naar de tiende augustus 1970. De in voorgaande weken opgezette roosters, inclusief verschuivingen en overplaatsingen, moesten namelijk aan de harde praktijk worden getoetst en theorie en praktijk verdragen elkaar niet altijd. Toch komt aan elk begin weer een eind. Een goed begin is immers het halve werk en hoewel het eerste schoolmorgen nog heel wat vervolgen kent, is de kop van het lange schooljaar eraf geslagen. Tot grote vreugde van de jeugd en hoogstwaarschijnlijk ook van de leerkrachten.



99 doden bij vliegramp

LIMA – Bij een vliegramp in Peru zijn 99 van de honderd inzittenden om het leven gekomen. De enige overlevende is een piloot, die overigens niet tot de bemanning van zeven koppen behoorde. Hij is zwaar gewond. Het toestel, een Elektra van de Peruaanse luchtvaartmaatschappij Lansa, stortte na vertrek uit Cuzco bij het dorp San Jeronimo neer. Het vliegtuig was op weg naar Lima. De meeste passagiers waren Amerikaanse middelbare scholieren, die een bezoek hadden gebracht aan oudheidkundige bezienswaardigheden in Peru. Onder de slachtoffers zou zich een Nederlander bevinden.

De luchtvaartmaatschappij heeft meegedeeld, dat het verongelukt toestel had gemeld, dat er een storing was opgetreden. De piloot vroeg kort na het vertrek uit Cuzco aan de controletoren toestemming terug te mogen keren. Dit is het laatste wat men van de Elektra heeft vernomen.

Zwaar gewonde bij aanrijding

WILLEMSTAD – Tegen het middaguur heeft zich vandaag een ernstig verkeersongeval voorgedaan op de Weg naar Santa Catharina. Daarbij werd zeker een persoon zwaar gewond. Over de toedracht was nog niets bekend.

Nederlandse toeristen in Spanje verongelukt

Zeven doden, 2 vermisten en vijftien gewonden

MADRID – Een bus met Nederlandse toeristen is zondagmorgen vroeg tussen de Spaanse steden Sevilla en Cadiz, door de reling van de zogeheten Alcantarilla-brug gevlogen en in een kanaal naar de Guadalquivir terechtgekomen. Volgens een voorlopige balans die zondagavond werd opgemaakt zijn er zeven personen om het leven gekomen, worden er twee vermist en zijn er vijftien gewond, van wie enkele ernstig. Op dat tijdstip kon er nog geen lijst van slachtoffers worden opgesteld, omdat de toegesnelde politieagenten en burgerwachten bijzonder veel moeite hadden om de identiteitspapieren van de toeristen te verzamelen.

Voorzover kan worden nagegaan heeft het ongeluk zich zondagmorgen rond 3.30 uur voorgedaan. Toen de redders, burgerwachten, brandweerlieden en weg-arbeiders terplaatse aankwamen, waren al vijf slachtoffers overleden. Ze werden overgebracht naar het lijkenhuisje van Utrera. Van de gewonden overleden er twee tijdens het vervoer naar het ziekenhuis. Hun lijken bevinden zich in het dorpje, Los Palacios, op de weg naar Sevilla.

De Nederlanders, die zondagochtend vroeg bij het bus-ongeval in Spanje om het leven zijn gekomen, maakten deel uit van een groep van ongeveer zeventig vakantiegangers, die zaterdagavond omstreeks middernacht met een KLM-chartervliegtuig van Schiphol zijn vertrokken. De groep moet ongeveer kwart over twee in Spanje zijn aangekomen. De groep werd vervolgens over twee bussen verdeeld om naar hun vakantiebestemming, het Spaanse plaatsje Rota aan de Costa de la Luz, te worden vervoerd. Een aantal van hen zou twee weken, de anderen drie weken in Spanje blijven.

Het was een reis van Eurotours uit Rotterdam. Een vertegenwoordiger van dit bedrijf is naar Spanje afgereisd. De Spaanse chauffeur heeft tegenover de politie verklaard, dat de stuurinrichting vlak voor het kanaal weigerde. Het was de tweede bus, die in het kanaal terecht kwam. De bestuurder van de eerste bus heeft van het ongeval niets gemerkt. Hem werd later pas verteld wat er met de andere bus was gebeurd, aldus heeft de politie meegedeeld.

Spoorongeluk in Spanje: 50 doden

BILBAO – Zeker vijftig mensen hebben gisteravond het leven verloren bij een ernstig treinongeluk nabij Bilbao in het noorden van Spanje. Het aantal gewonden was in de vroege ochtenduren van vandaag nog niet precies bekend. Volgens een opgave van de „guarda civil" zouden dit er ongeveer 300 zijn.

Even voorbij het station van Plencia, een van de meest geliefde badplaatsen aan de golf van Biscaye, op 25 kilometer van Bilbao, kwam zondagavond een trein met ongeveer 600 dagjesmensen en vakantiegangers – waarschijnlijk allemaal Spanjaarden – op enkel spoor in volle vaart in botsing met een trein uit tegenover gestelde richting. Naar het schijnt heeft het eerstvolgende station, dat van Urdulіz, de trein uit Bilbao op het baanvak laten rijden zonder te wachten op een bericht van het station van Plencia of het sein al of niet op „veilig" stond.

Ongeveer een maand geleden zijn op hetzelfde traject ook twee treinen op elkaar ingereden. Er waren toen twee doden en vijftig gewonden.

Dodelijke steekpartij op Aruba

SAN NICOLAS – In de Helfrichstraat te San Nicolas werd gisteravond omstreeks half acht de 33-jarige taxi-chauffeur Helfried Paula Coco bij een steekpartij zodanig gewond, dat hij op weg naar het San Pedro hospitaal overleed. De vechtpartij had plaats voor het hotel Las Delicias op de hoek van de Helfrichstraat te San Nicolas.

Vermoedelijk hadden de mannen een woordenwisseling over een vrouw, waarbij het zo hoog liep, dat de 33-jarige Ch. F. het mes trok en daarmede zijn tegenstander in de hals stak. Het slachtoffer werd met de nodige spoed naar het hospitaal overgebracht, waar hij bij aankomst al overleden bleek te zijn. De dader werd door de politie aangehouden.

De heer Coco genoot in kringen van de taxi-chauffeurs grote bekendheid. Hij was ondermeer bestuurslid van de Aruba Chauffeurs Unie en secretaris van de ACU-cooperatie, die onlangs nog drie toerbussen heeft aangekocht.

Stewardess urenlang in wrak rampvliegtuig

ACAPULCO – Een stewardess heeft zes uur lang bewusteloos en onopgemerkt in het staartstuk gelegen van een verongelukte Amerikaanse chartervliegtuig nadat reddingsploegen de zeven andere gewonde inzittenden van het toestel uit de wrakstukken hadden gehaald. Het vliegtuig, dat alleen de bemanning aan boord had, miste de landingsbaan van het vliegveld van Acapulco en kwam zo ongelukkig terecht dat beide vleugels afbraken.

AGENDA Curacao

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Laura, de erotische nachtvlinder. WEST-END: 19.00-21.00 The Thomas Crown affair. CINELANDIA: 19.00-21.00 Krakatoa east of Java. DRIVE-IN: Tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 The wild bunch. AIRPORT CINEMA I: 19.15-21.15 Perversion story.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Suffisant en Morgenavond te Zuid-Bonam.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Antillian, TEL.: 54030; Botica „1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 tot 20.00 uur (behalve op zondag).

DIVERSEN

STUDIEWEEK: 20.00 Ned. Ant. Academie - dept. van onderwijs, Joh. van Walbeeckplein. SPREKERS: prof. dr F. W. Prins en drs L. B. van der Veen; OND.: Cultuurfilosofische en psychologische achtergronden.

SPORT

VOETBAL: 20.15 Vesta vs Victory Boys - A.kl. - Rifstadion.

HOTELS

HOTEL CUR. INT.: Cave de Neptune: 23.00 optr. zangeres Taro Delphi (zat.: 22.00 en 01.00). HILTON HOTEL: Willemstad Superclub, Fantastica, a festival of light and sound, beauty, song and dance (maandags gesloten). Pisca Terrace: 19.00-22.00 barbecue pachanga met Los Corsarios en Shell Steelband. HOLIDAY INN HOTEL: Night Watch: 23.00 optr. Estrellas del Caribe, (zat. 23.00-01.00). Knickerbocker dining room: optr. trio Los Duques. Zondag: 12.00-15.00 barbecue rond pool met Shell Steelband. FLAMBOYANT BEACH HOTEL: Mangoroom: nightly; optr. zanger Jossy Brokke, dansen op muz. van Moron Combo. BIANCO HOTEL: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. COUNTRY INN: Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00-01.00 dansen op muz. van Country Inn-combo. Barbecue: zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen, muz.: The Three Voices. JAN KOCK: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. PARK HOTEL: parc discothec, (vrijd. en zat.: 21.30-03.00 gelegenheid tot dansen).

DINSDAG
DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.30 te Boca Sami (voor fort); 14.00 te Groot-Kwartier (bc).

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Sami (voor het fort); 10.30-11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Tera Corra; 14.00-16.00 te Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING (voor Europa): 10.00 te postkantoor; 16.00 te hulppostkantoor Plesmanluchthaven.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00/14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00/16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIYA PLANEA: BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks), 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); CAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

OPENING: 11.00 symposium voor Papiamentu door min. Rozendal - zaal Flamboyant Beach-hotel.

*** Cambodjaanse troepen hebben na een strijd van een week het stadje Skoun op de Vietcong heroverd, zo wordt in Phnom Penh meegedeeld. Het ligt 70 km ten noorden van Phnom Penh.**

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Ammon 8 dw Pto Plata nr Houston; Ceres 9 vn Las Palmas nr Rdam; Chiron 8 300 m zw Casablanca nr Casablanca; Daphnis 8 330 m nno Azoren nr Tortola; Diogenes 8 250 m nno Flores nr St Croix; Ganymedes 7 vn Savannah nr Antwerpen; Hermes 9 1100 m w Madeira nr Barbados; Isis 8 430 m no Parbo nr Adam; Kreon 9 500 m ono Kp Kennedy nr Aruba; Maron 8 te Port of Spain; Oranje Nassau 8 500 m no St Maarten nr Pta Delgada; Palamedes 11 te Parbo verw; Prins der Nederlanden 11 te Port of Spain verw; Solon 9 te La Guaira; Theron 8 650 m no Parbo nr Madeira.

TANKERS — Crania 8 190 m zw Madeira nr Cur; Sepia 8 420 m wzw Scilly Eil nr Teesport; Vivipara 8 400 m zo Newfoundland nr Cur.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM. — Internationals licht verdeeld. AKZO, Unilever en Kon Olie prijshoudend, Philips wat beter maar Unilever teruglopend en flauw als anticipatie op de woensdag te verschijnen halfjaarcijfers. Scheepvaart door winstnemingen in reactie, cultures merendeels gemakkelijk, maar Deli-mij vriendelijk. KLM vast, Heiniken wat hoger. Staatsfondsen licht verdeeld.

Fregatten terug in Den Helder

Vlagvertoonreis van half jaar ten einde

DEN HELDER – De vlagvertoonreis, die de Nederlandse fregatten "Van Speijk" en "Van Galen" hebben gemaakt en die op 28 januari j.l. vanuit Den Helder begon, waarbij 22 havens in achttien verschillende landen werden aangedaan, werd door de commandant van eerstgenoemd fregat, kapitein-luitenant ter zee J.J. Valk, zeer succesvol genoemd. Hij heeft dit zaterdagochtend aan boord van zijn schip tijdens een persconferentie gezegd nadat beide schepen waren afgemeerd. Honderden en nog eens honderden afhalers hebben de gestaag neervallende regen getrotseerd om hun familieleden reeds op schip of kade te kunnen begroeten.

Onplezierige acties van particulieren noemde de commandant de bejegeningen in drie restaurants in Kaapstad, die een Surinaamse en drie van Indonesische afkomst aanwezige opvarenden van de Nederlandse schepen ten deel was gevallen. In de drie restaurants had men namelijk deze jongens niet willen bedienen.

De commandant had de gebeurtenissen aan de Zuidafrikaanse marine, de Nederlandse ambassadeur en de Nederlandse regering gemeld. Van de zijde van de Zuidafrikaanse overheid was van discriminatie geen sprake geweest en deze had zich gehaast te verklaren de zaak te betreuren, aldus de commandant. De Zuidafrikaanse regering had de politie een onderzoek laten instellen.

De reis was als vlagvertoonreis zeer succesvol geweest. Overal hebben de Nederlandse marinemensen een goede indruk achtergelaten, die niet in de laatste plaats te danken was aan het zeer correct optreden van de bemanningen van beide schepen. Het bezoek aan Indonesie, met name aan Djakarta en Soerabaja, was boven verwachting geweest. De commandant van Oost-Java wilde niet horen van het woord "bezoek" en had in het Nederlands gezegd: "Dit is geen bezoek, deze mensen repatrieren", aldus kapitein-luitenant ter zee, Valk.

Van de veertig gekleurde opvarenden van beide schepen hadden er vier moeilijkheden gehad, zo vervolgde kapitein-luitenant ter zee Valk. De overigen hadden van het discriminerend optreden van de particuliere restauranteigenaars geen last gehad en een aantal van hen had van de incidenten zelfs geen notie. In een geval was bediening geweigerd, omdat een Zuidafrikaanse bezoeker bij de leiding van het betreffende restaurant tegen de aanwezigheid van de Nederlanders had geprotesteerd. Zelf had de bedrijfsleider de jongens, naar het scheen, geen strobreed in de weg willen leggen. De opvarenden waren hierna bijzonder correct opgetreden waren weggegaan om vervolgens aan de commandant te melden wat hun was overkomen. Deze had in verband met de belangrijkheid van de gebeurtenissen de opvarenden zelf ondervraagd en de nodige stappen genomen. Twee van de gevallen waren direct naar Nederland gerapporteerd, een door omstandigheden later. De commandant legde er de nadruk op, dat Kaapstad in het programma was opgenomen, omdat daar olie geladen moest worden.

Voor het overige hadden de vijfhonderd "koppen" van beide schepen van deze reis van ruim 42.000 mijl niets te klagen gehad, aldude commandant.

Oproep voor hulp aan Nepal en Oost-Pakistan

GENEVE. -- De liga van rode kruis-verenigingen heeft haar leden opgeroepen hulpgoederen te zenden naar Nepal en Oost-Pakistan waar tienduizenden mensen door overstromingen dakloos zijn geworden. Zowel de Nepalese als de Pakistaanse rode kruis-verenigingen berichten dat de eigen hulpmiddelen uitgeput zijn geraakt. Volgens de liga bestaat er vooral behoefte aan tenten, dekens, melk, vitaminen, antibiotica, baby-voedsel en granen. De overstromingen in de betreffende gebieden zijn veroorzaakt door zware moessonregens.

Prijsinflatie het grootst in Scandinavie en Vietnam

WASHINGTON -- In de groep van de geindustrialiseerde landen is de consumentenprijs-inflatie het grootst in de Scandinavische landen en in de groep ontwikkelingslanden het grootst in Zuid-Vietnam, zo blijkt uit gegevens die het internationale monetaire fonds (IMF) heeft gepubliceerd.

Bijzonder groot is de inflatoire druk in Ijsland, waar de kosten van levensonderhoud tot dusverre dit jaar op jaarbasis gezien met gemiddeld 12 1/2 procent zijn gestegen na een gemiddelde stijging van 23 procent op jaarbasis in de tweede helft van 1969.

Blijkens de IMF-gegevens heeft onder de ontwikkelingslanden Zuid-Vietnam te lijden van een spectaculaire inflatoire druk. In april - de laatste maand waar het IMF cijfers over beschikbaar heeft - gingen de kosten van levensonderhoud ten opzichte van die van april 1969 met 41 procent omhoog na een stijging van steeds boven de dertig procent in de vijf voorafgaande maanden.

In Chili is de inflatie op jaarbasis bezien de op een na hoogste ter wereld. Zij gaf enige vermindering te zien van 32 procent in maart tot 31 procent in april en 30 procent in mei jl.

De economie met de minste inflatie is volgens het IMF die van Paraguay, waar de prijzen in de eerste vijf maanden van dit jaar zelfs enigszins zijn gedaald. In Thailand, Tunesie en Venezuela, heeft de consumentenprijs-inflatie de afgelopen maanden niet veel te betekenen gehad. Zij bedroeg op jaarbasis ongeveer een procent.

SAMBUMBU

KERKHOF: „Men gaat naar het kerkhof om er te praten met de geest van een overledene of om wat zand van zijn graf weg te halen. Dat betalen ze met zeven centen. Het zand mengen ze met wat peper en gooien het voor de deur van een vijand. Dit brengt ruzie zonder einde in het huis. Ook vraagt men op het graf de dode of hij zelf vanwege het zand de persoon kwaad wil doen.

Bij het grote kruis midden op het kerkhof bidt men tot Sint Elias, bezitter van de sleutel van het kerkhof. Men verzoekt hem een bepaalde geest op zijn vijand af te sturen. Ze offeren hem dan een sigaar, een klein flesje rum en wat eten, b.v. een gebraden totolica of chuchubi, en wat brood".

"Als je weet dat iemand je op het kerkhof heeft begraven (foto of poppetje), dan moet je precies 's middags om twaalf uur heengaan en knielen op het kruispunt van de twee hoofdpaden en daar bidden tot de Baron di Cemeterio, dan zal je ketting worden verbroken. Je kunt dan ook nog zand van het kerkhof meenemen en dat mengen met vliegpoeder, polvo bulador, en dat in het huis van je vijand strooien; je brengt er onheil".

P.B.

Beurs van Amsterdam

	10/8	7/8
7 pCt Ned '66/1	90.90	90.80
Akzo	79.10	79.50
Heinekens bel en beh	209.90	209.90
Heinekens bier	210.80	209.90
Hoogovens	92.90	92.80
Philips	64.70	64.30
Unilever	87.40	90.90
Kon Olie	141.40	141.70
KLM	117.0	116.30
KNSM	92	93
v. Ommeren	264.30	265.4
Scheepvaart Unie	77.30	80.10
Alg. Bank Ned.	236.50	237
Nat Nederlanden	84.70	86.90
Ngombezi	59.5	59.4
Alb Heijn	156	158
Bergh en Jurgens	181	187
Bergoss	205	185
v. Berkel	165	208
Bols	130	250.50
Bredero ver. bedr	455	455
Buehrmann Tetterode	85	85
Bijenkorf beheer	408	405.5
Calve	650	652
Cur Handelmij	151	151
Elsevier	487	481
Fokker	74	75
v. Gelder	152	150.5
Gist - Brocades	122	123.0
v.d. Grinten	302.60	302.80
Hagemeijer	112.80	110.50
Internatio-Muller	58	57.50
Kon Ned papier	167.5	165
Naarden	100	97.50
	90	89.90

	10/8	7/8
Ogem	66	66
Pakhoed	156	156
Rijnschelde	17.60	17.80
EMS	50.10	49.50
Scholten-Honig	—	—
T en D Verblifa	410	420
ICM	70.50	70.10
VMF	196.50	196
Ver Ned Uitgeversbedr	497	493
Wereldhaven	70.50	70
Wessanen	–	—
Billiton-2	–	—
Ant Brouwerij	151	155
Ant Verf	103	103
Aruba Electr.	–	—
Sur Brouwerij	780	780
Converto	108	109
Goldmines	175	174
Ika Bel Mij	70.90	70.50
Nefo	220.50	220.30
Robeco	173.50	173.50
Rolinco	115.50	115.50
Utilico	23	22.9
Alcan alum	84	84
Ned Ant 6 1/2 '67	77	77.4
Ned Ant 5 '60	88	89
Ned Ant 4 1/2 '59	78.5	78.5
Ned Ant 4 1/2 '62		
Intern Concern	107.0	107.6
Industrie	129.0	128.4
Scheepvaart	89.9	91.8
Banken	113.0	113.7
Handel	102.0	101.7
Algemeen	113.9	114.0

Heer Bommel en de blijdschap







6937. - „Mijn maat is vol", sprak heer Ollie, terwijl hij plassend zijn ondergelopen weg vervolgde. „Ik wil niets meer te maken hebben met jou en je blijdschap. Toen ik op het dieptepunt van mijn loopbaan was aangekomen heb je me lafhartig in de steek gelaten en zoiets vergeet een Bommel niet licht. Vooral niet nu het land begint te overstromen door die misselijke regen die je met je mee voert."

„Het is een ongemak", gaf de heer Zwadder toe. „En zo'n overstroming lijkt erg. Een oppervlakkig iemand zou in weninge neer gaan zitten. Maar wij niet! Laten wij denken aan de zegeningen van dit hemelwater, dat reinigend langs de wegen en over de landerijen trekt, en dat een mooie les te bieden heeft aan de ontevreden hovaardige."

Heer Bommel schonk geen aandacht aan de woorden van zijn metgezel. Wrevelig sjokte hij door de schemering die viel evenals de regen.

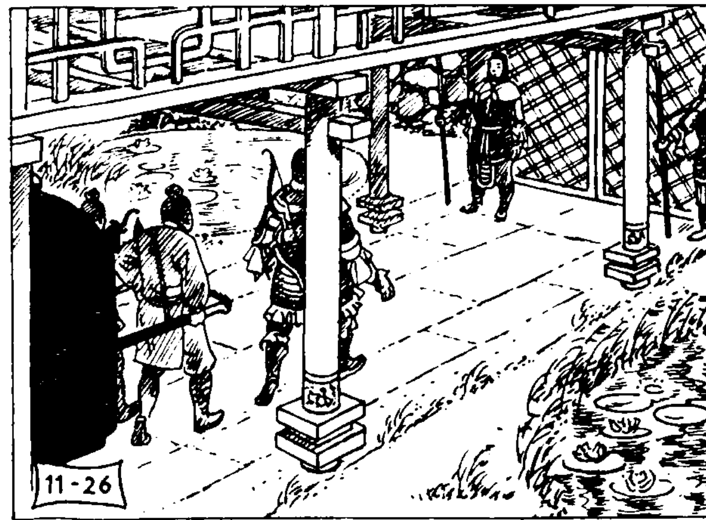
„Weet je wat ik dacht, toen ik onbemiddeld over de velden vervolgde hij op sombere toon. „Als ik die Zwadderneel ooit weer zal hij de toorn van een heer voelen! " Dat dacht ik. En als ik niet zou ik mij er aan houden."

„Maar denk dan eens aan het geluk, wanneer het water weer als de zon weer gaat schijnen! " maande Cornelis Zwadder met glimlach. „Allerwegen blijdschap en verlustiging! "

„Bah! " riep heer Ollie uit. Hij ging op een steen aan de kant zitten omdat het pootje baden hem tegen begon te staan en wrong „Zolang jij er bent is er geen geluk. Zonder jou was het leven met jou is het een ramp. Hoe kom ik van je af met mijn zwakke

„Het gaat niet", verklaarde de heer Zwadder. „Er is iets houdt."

Rechter Tie en het gestolen halssnoer



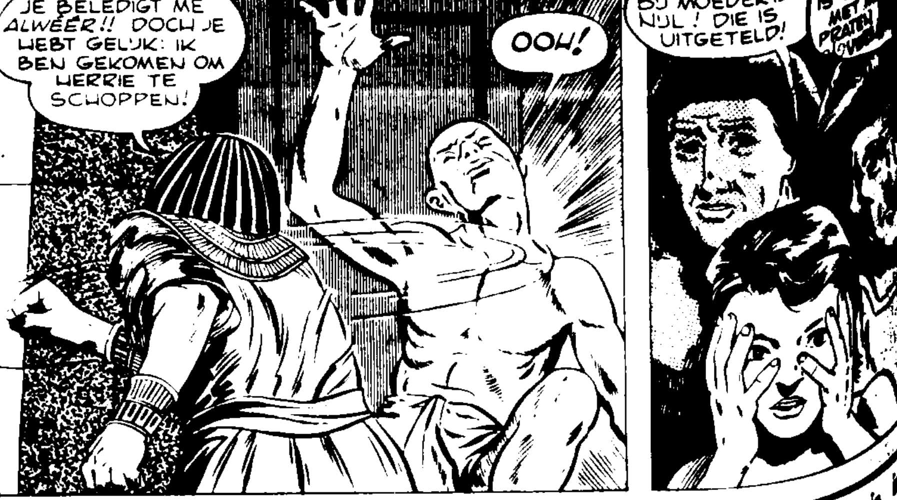




11-26. - Voorafgegaan door de sergeant wordt de paleispalankijn over een tweede voorplein gedragen. Vervolgens gaan ze onder een fraaie galerij door, omzoomd met marmeren pilaren. Door een kier in het deurgordijn ziet rechter Tie aan weerszijden van de galerij mooi aangelegde lotusvijvers, die onderling door murmelende beekjes zijn verbonden. „Al dat water komt zeker van de rivier? " vraagt rechter Tie. „Natuurlijk", zegt het meisje snibbig. „Daarom heet dit het Waterpaleis! " Ze arriveren bij een dubbel hek van verguld traliewerk, waar twee schildwachten op post staan. De dragers zetten de palankijn op de grond en de segeant legt het doel van het bezoek uit. „Een dokter voor Vrouwe Hortensia", zegt hij. „Ze lijdt aan astma-aanvallen. De papieren van de dokter worden nog nader onderzocht." De schildwachten gluren wantrouwig naar binnen, dan trekt een van hen met een deurgordijn beter dicht. „Buitenstaanders mogen niet weten hoe het aangelegd", zegt het meisje. Rechter Tie herinnert zich Waterpaleis op de kaart van Kapitein Sioe is aangegeven door een Hij moet toegeven dat de veiligheidsvoorzieningen van het uitermate grondig zijn. Maar zelf voelt hij zich verre van gerust. nu hij de sergeant heeft horen zeggen dat zijn valse papieren nog nader worden onderzocht.

De troonopvolger





Luister en kijk

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.05 Flash Gordon; 17.30 this is the life; 17.55 days of our lives; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 Shell-progr.; 19.15 the new people; 20.00 Elis Juliana; 20.15 the high chaparral; 21.15 nieuws ned.; 21.30 12 o'clock high; 22.30 boletin extra; 22.55 voetbal internacional (West Bromwich Albion vs Manchester United).

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di A.N.P.; 18.10 parada deportiva, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israel (RNWO); 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 serenada; 21.30 radiokrant (RNWO); 22.00 nieuws int.; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta? "; 21.00 radiokrant (radio Ned.); 21.30 musica varia; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden 326.1 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 Horatio Hornblower; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Emantrading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (VN); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 the Jetsons; 17.30 days of our lives; 18.00 Lago-progr.; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 Tic Tac Toe (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 Flipper; 20.15 eng. nieuws; 20.30 mission impossible; 21.30 bold ones; 22.30 laatste nieuws; 22.45 Paris 7000.

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuws en extra ned. nieuwsjournaal; 17.51 progr. overzicht;

17.52 thuis aan boord; 18.31 geknipt voor u; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws, nieuwsblok, waarin o.a.: sport; magazine en muziekprogr.; 20.30 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.30 einde uitzending.

*****

DINSDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 pastoor Brada; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinnes pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 de artist van de dag; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 exitos de ayer (N.A.); 16.00 ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine stop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hitparade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musical instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia ...; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. ...; Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 ...; int.; 12.00 musica varia; 12... noticias int. na pap.; 12.30 ...; varia; 12.45 noticia local; 13... variacion musical cu ritmo ...; 13.30 mei ora cu boleros; ...; noticia local (resumen); 14.10 ...; cion musical; 14.30 peticiones; ...; noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; ...; progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; ...; noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.30 mañanitas ...; nas; 07.00 noticias na pap.; 07.1...; boleros; 07.30 discorama; 12...; noticias hulandes local y int.; 12...; noticias local na pap.; 12.50 ...; int. pap.; 13.15 musica ...; 13.30 discolandia; 16.15 noticias ...; pap.; 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 ...; noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ...; mas noticias; 07.15 noticias ...; 07.30 noticias na ingles; 07...; newsbreak - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08...; camino de la vida; 08.45 la ...; abierta; 09.00 ultimas noticias; ...; weg des levens; 09.00 ...; cristian; 09.45 psychology for ...; 10.00 ultimas noticias; 10.0...; ning melodies; 10.30 throw...; bible; 11.00 ultimas noticias; ...; our point of view; 11.30 melo...; merdia; 12.00 ultimas noticias; ...; noticias di deporte; 12.25 news ... - AP; 12.30 news in eng.; 12...; bread; 13.00 noticias español ...; concert hall; 14.00 ultimas ...; 14.15 quiet time; 14.30 Tom...; crusades; 15.00 ultimas ...; 15.05 afternoon musicals; ...; ensueños musical; 16.00 ...; noticias; 16.05 musica di ...; 16.30 stories of Great Chr...; kinderuurtje.

*** In Brazilie zijn twee ... aangehouden. Zij worden ... van revolutionaire activiteit. ... tie zegt in hun pastorieen ... materiaal te hebben gevonden.**

Knelpunt wachten op cao beu

Vakbond FCT schort staking bij ABC op

WILLEMSTAD — De staking bij het ABC-bedrijf, welke vanmorgen eigenlijk had moeten ingaan, is opgeschort door de vakbond Federatie Curacaos vervoer en transportwezen (FCT) in afwachting van het gesprek met de minister van Verkeer en vervoer, Leo Chance. De vakbond, welke de 62 man werknemers — monteurs en chauffeurs van het busbedrijf vertegenwoordigt — is echter vast van plan om de staking te effectueren, als er nu niet spoedig iets meer duidelijkheid komt in de arbeidsregeling van de betrokken werknemers. Het ABC-bedrijf is een nv, maar de aandelen zijn in handen van de overheid en in feite is er ook geen directie.

Het opschorten van de staking heeft alvast dit voordeel gehad, dat de scholen vanmorgen normaal konden beginnen. Het ABC-bedrijf verzorgt namelijk voor verschillende scholen het vervoer. De mogelijkheid van een staking blijft bestaan. Vanmiddag zouden de leden van de FCT weer bijeenkomen.

Sinds 1967

In een verklaring aan de Amigoe werd door de woordvoerder van het bestuur meegedeeld, dat de bond al sinds 1967 aan het aankloppen is bij het ABC-bedrijf voor een cao. Steeds weer was er een reden, van de kant van de werkgever om de zaak te verschuiven. Eerst wilde men het onderzoek door een Nederlandse professor afwachten en de enquette onder de chauffeurs van de AC-bussen. Daarna hoorde de bond niets meer. Recentelijk kreeg de bond te horen, dat men aan het onderhandelen was om het bedrijf over te doen aan het eilandgebied Curacao ó aan een particulier. Men kon dus geen cao af gaan sluiten. De werknemers zijn het echter beu te moeten wachten.

Volgens genoemde woordvoerder kreeg deze groep van werknemers met Kerstmis geen bonus. Terwijl in vele bedrijven, de overheid op, de arbeiders in salaris vooruit gegaan, kunnen deze werknemers zich alleen nog maar een salaris-verlaging herinneren. Toch voelen zij zich min of meer overheidspersoneel. Onlangs werd ook als motief voor het niet tot een cao kunnen komen aangevoerd, de aankoop van een aantal (Nederlandse) DAF-bussen. Inmiddels blijkt dat Nederland deze bussen gaat geven in het kader van de meerjarenplannen.

Salaris verlaagd

Bedoelde salaris-verlaging, aldus de woordvoerder van de vakbond, heeft plaats gehad in de jaren 1965-'66, toen het personeel door een vakbond werd vertegenwoordigd van de heer R. Tschumie. Bedoelde informant verklaarde, dat de chauffeurs vóór die tijd zo'n tachtig tot negentig gulden verdienden naar gelang de af te leggen route. Dat werd toen teruggebracht van zestig tot 65 gulden. De verlaging werd toen gemotiveerd met de mededeling, dat het bedrijf er erg slecht voorstond (de bussen ook, aan hun uitlaatgassen te zien). De monteurs verdienen 'iets meer", aldus de woordvoerder. Ook bij de monteurs varieert het salaris; de dieselmonteurs verdienen wat meer dan de andere monteurs.

De woordvoerder van de FCT wees er op, dat een groot deel van het ABC-personeel al rond de twintig jaar in dienst is. Het zijn doorgaans ook vaders van grote gezinnen. Ook voor hen is het leven duurder geworden.

Zaterdagmiddag heeft het bondsbestuur met landsbemiddelaar, mr A. Torres vergaderd, samen met de bedrijfsleider van der Linde en de gedelegeerd commissaris Hendriksen. Het bestuur bleef vasthouden aan het stakingsplan. Ondertussen werd zaterdagmiddag geprobeerd, minister Chance te bereiken. Pas later op de middag of tegen de avond lukte dit, maar deze deelde mee, dat hij toen op Aruba was en dat hij pas dinsdag naar Curacao zou komen.

In de avonduren stelde de minister van Sociale zaken, drs R. MacWilliam zich in verbinding met het bestuur van de FCT. Hij zegde toe te proberen, vice-premier S.G.M. Rozendal te pakken te krijgen.

Uiteindelijk kreeg het FCT-bestuur zondagmorgen telefonisch het bericht, dat minister Chance met de bond aan tafel wilde gaan zitten en wel maandagmorgen, maar dan wel onder voorwaarde, dat de staking niet zou beginnen. Het bestuur heeft daarop beslist, de staking op te schorten. Men heeft wel duidelijk gemaakt en zou dit vanmorgen nogmaals doen, dat men in praten alleen geen heil ziet.

Over brug komen

De eigenaar van alle aandelen, de overheid, moet volgens de bond over de brug komen, met de zekerheid, dat de arbeidsvoorwaarden verbeterd worden en dat er een cao komt. In het uiterste geval wil de bond waarschijnlijk wel de verzekering krijgen, dat er op een bepaalde datum een cao komt. Men blijft van mening, dat men nu lang genoeg heeft gewacht.

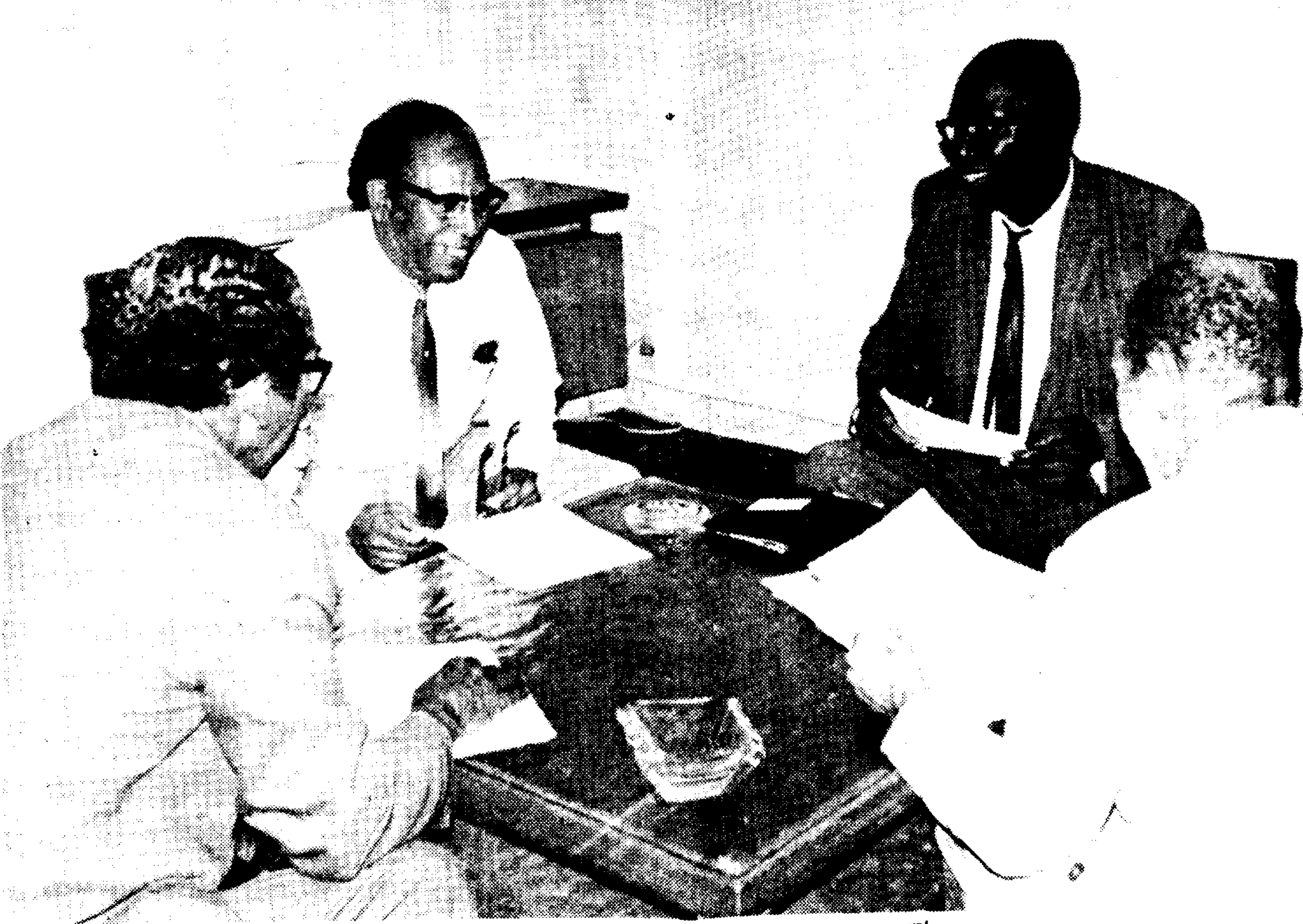
Aangenomen mag worden, dat de zaak voor de bond ook dringt, al zei men dit niet zo, omdat het bedrijf kennelijk een nieuwe eigenaar gaat krijgen. De bond wil kennelijk wel graag, dat de arbeiders daar niet de dupe van worden, zoals dat ook in het verleden elders wel het geval is geweest.

Luchtvervuiling

Uit andere bronnen vernam de Amigoe met betrekking tot het openbaar vervoer op Curacao, dat vrijdagmorgen nog een vergadering werd gehouden door een eilandelijke commissie over de overname van het ABC-bedrijf door het eilandgebied. Nederland zou hebben aangeboden een achttal nieuwe grote bussen te financieren, die dan op de buitenroutes zullen worden ingezet. De tegenwoordige ABC-bussen rijden niet op benzine, maar hebben zogenaamde dieselmotoren die door hun slechte staat nogal wat bijdragen aan de luchtvervuiling. Dit is mede de reden waarom het eilandgebied de bussen wil opkopen en buiten bedrijf stellen, daar het eigenlijk verboden is met deze bussen te rijden. De politie laat het oogluikend toe, daar het publiek nu eenmaal vervoerd moet worden.

Meer AC-busje

Overigens is het AC-busje-park dezer dagen met vijftien nieuwe busjes uitgebreid. Deze bussen worden bestuurd door chauffeurs die eerder als hulpchauffeurs werkzaam waren geweest. Voordat deze "hulpchauffeurs" — deze funktie houdt in dat hij de bestuurder kan aflossen respectievelijk vervangen — zelfstandig chauffeur werden, hebben sommige van hen op een wachtlijst gestaan. Bij navraag bleek echter dat dit ten hoogste twee hulpchauffeurs waren geweest die met tussenpozen hun beroep hebben uitgeoefend. De vijftien nieuwe vergunninghouders hebben onder leiding van de voorzitter en vice-voorzitter van de Curacaose Algemene Buschauffeurs-unie woensdag een bezoek gebracht aan het bestuurscollege, waar gezagheber A.E. Kibbelaar en gedeputeerde P.A. van der Veen de heren ontving.



WILLEMSTAD — Het bestuur van de Federatie Curacaos vervoeren transportwezen (FCT) zou vanmorgen een gesprek hebben met de minister van Verkeer en vervoer, Leo Chance, in verband met de situatie bij het ABC-bedrijf. Men moest echter wachten, omdat de minister uit Aruba moest overkomen. De foto toont het FCT-bestuur onder leiding van voorzitter L. Arrindell en adviseur D. Alberto.

Japanse bank op Curacao voorpost van industrieen?

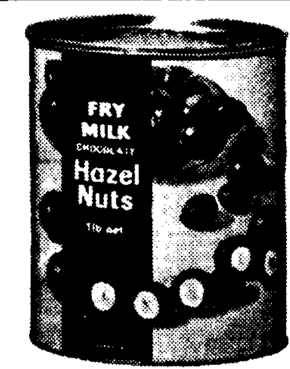
WILLEMSTAD — De regering heeft — behoudens goedkeuring van de Staten — aan de Japanse Sobu Adachi bank toestemming gegeven, zich te vestigen op Curacao. De "Sobu-Adachi" is een internationale tak van de "Heiwa Sogo Bank" te Tokio. Dit deelde minister van financien, S.G.M. Rozendal vanmorgen mee, tijdens een persconferentie met onder anderen vertegenwoordigers van de Sobu-Adachi groep en de heer E.J. Alofs van de Nederlandse Economische Missie te New York. Deze nieuwe vestiging zal "Sobu-Adachi Antillian Bank N.V." gaan heten.

De Japanners hebben hun oog op Curacao laten vallen, daar zij in het omliggende gebied hun belangen verder willen uitbouwen. De "Sobu-Adachi"-groep heeft reeds suksesvolle zakenkontakten met Centraal- en Zuid Amerika gelegd. Door een "vooruitgeschoven basis" op Curacao zullen zij in staat zijn hun financiele transakties te laten verzorgen en te onderzoeken of er een mogelijkheid bestaat, grondstoffen uit het Zuid-amerikaanse gebied - gedacht wordt onder meer aan hout — naar Curacao te brengen om het door te voeren of tot halfprodukten te verwerken, die dan geexporteerd zullen worden naar Japan.

Ook was de geografische ligging van Curacao een der aantrekkelijkheden, alsmede de associatie van Curacao met de EEG, de vrije zone en de belastingfaciliteiten.

Het is dus de bedoeling van de Japanners ook andere industrieen hier te gaan vestigen. Welke dit precies zullen worden kon minister Rozendal nog niet bekend maken, daar, zoals hij zei, in het verleden te vaak is voorgekomen dat plannen voor dergelijke vestigingen te vroeg werden gepubliceerd. Hij legde er de nadruk op, dat het "plannen" waren.

De bank zal met een zeven a achttal employees beginnen, van wie vijf Curacaoenaars, zo deelde de heer Alofs desgevraagd mee. Waar de bank zal komen te staan is nog niet bekend. Het maatschappelijk kapitaal van de nieuw bank bestaat uit vijf miljoen Antilliaanse guldens, waarvan één miljoen is geplaatst en volgestort.



Man, dochter en huis bekogeld

WILLEMSTAD — Een bewoner van de Brionweg kwam zaterdag om half vijf met zijn twaalfjarige dochter op het politiebureau aangifte doen van mishandeling. De man vertoonde een bult aan zijn achterhoofd, terwijl zijn rechteronderarm gezwollen was. Ook zijn dochtertje had een gezwollen arm. Uit zijn verhaal bleek dat de buurjongen zijn dochter had afgeranseld. Toen hij hiervoor wilde onderhouden begon de jongen hem met flessen en stenen te bekogelen, waarbij hij ook nog hulp kreeg van acht andere jongens. Om erger mishandeling te voorkomen vluchtte de man toen zijn huis binnen waarop ook het huis door de jongens op hardhandige wijze onder handen werd genomen. Nadat verschillende shutters en een raam waren gesneuveld namen zij de benen.

Geen discussie met telekijkers over Papiamentu

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot wat wij eerder berichtten zal tijdens het forum dat via TeleCuracao in het kader van het symposium over Papiamentu en andere creoolse talen, gehouden zal worden, aan de kijkers geen gelegenheid geboden worden tot vragenstellen. Aangezien men maar een korte tijd ter beschikking heeft gekregen zal er slechts tussen de leden van het forum onderling een discussie over het onderwerp plaatsvinden.

WILLEMSTAD — Een dronken bestuurder van een personenauto verloor gisteravond op de Schottegatweg de macht over het stuur, na een door hem rechts ingehaalde auto geraamd te hebben. Vervolgens reed hij over de middenberm tegen een verkeerspaal, waarna hij tegen perceel 393 op de Schottegatweg West tot stilstand kwam. Een inzittende klaagde over pijn in de rug en werd naar een dokter gebracht. De schade moet nog geschat worden gezien de enorme ravage aan eerdervermeld perceel aangebracht.

NABLP viert tweede lustrum

MacWilliam overweegt meer beurzen voor luchtvaartpersoneel

WILLEMSTAD — Er heerste een uitstekende stemming in het hofje van Ronde Klip waar gisteren de Nederlands-Antilliaanse bond voor luchtvaart personeel (NABLP) waarbij ongeveer zevenhonderd man zijn aangesloten, op uitbundige wijze haar tweede lustrum vierde. Ook de ernstige noot ontbrak echter niet aan deze feestdag. Er werden — onder andere door de voorzitter van de NABLP, de heer G. Jonis — toespraken gehouden waarin de moeilijke geschiedenis van de bond weer onder de aandacht van de leden werd gebracht. Drs. R. MacWilliam, minister van Sociale Zaken, beloofde op een verzoek van de heer Jonis om meer beurzen beschikbaar te stellen voor de opleiding van Antilliaanse piloten en ander technisch personeel, dat de overheid dit verzoek in welwillende overweging zou nemen. Er werd tevens een minuut stilte gehouden ter nagedachtenis van bestuurslid, R. van Ziechem, die vorig jaar overleed. Men maakte tevens van het lustrumfeest gebruik om de heer R. Tschumie, een van de eerste adviseurs van de bond, tot erelid te benoemen.

Na de direkteur van de luchtvaartdienst, mr. C. Cathalina, die de bond met het tweede lustrum feliciteerde, hield de heer J. Fassael, hoofd personeelszaken bij de ALM, een korte toespraak, waarin hij de hoop uitsprak dat de verhouding van de ALM tot de bond goed zou blijven.

De heer G. Jonis haalde in zijn toespraak aan, dat tien jaar geleden, toen de bond werd opgericht, het woord vakbond als een vloek in de oren klonk van de werkgevers, terwijl ook bij de werknemers zelf vaak verdeeldheid van mening bestond. Hij herdacht de droevige datum van 24 juni 1964, toen de KLM zonder ergens rekening mee te houden, besloot dat eenderde deel van de werknemers naar huis moest, dat eenderde deel salarisverlaging zou krijgen en dat eenderde deel op hetzelfde niveau zou blijven staan. "Toen zochten vele werknemers hun toevlucht bij de bond", aldus de heer Jonis, die verder de werknemers aanspoorde om alles op alles te zetten om het welzijn van de ALM te bevorderen.

Hij deed ook een beroep op de overheid om meer beurzen beschikbaar te stellen voor Antilliaanse piloten en andere technische richtingen in de luchtvaartdienst.

De heer R. Tschumie die tot erelid werd benoemd, benadrukte dat er vooral eenheid moest zijn tussen de werknemers onderling, terwijl ook hij bij de overheid aandrong om meer beurzen beschikbaar te stellen voor opleiding van het luchtvaartpersoneel.

Recidivist aangehouden

WILLEMSTAD — De bekende recidivist A.J. werd vrijdagnacht door een politiepatrouille aangehouden op de Caracasbaaiweg. Hij liep op de weg en begon erg zenuwachtig te doen toen hij de politie-auto zag naderen. Gealarmeerd door zijn verdacht gedrag hield de politie hem aan, waarna bleek dat hij wat geld bij zich had, waaronder een rol dubbeltjes en een rol centjes. Na een kort verhoor erkende hij het geld uit een toko op Pietermaai te hebben gestolen. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

Gewaarschuwde dame slaat over de kop

WILLEMSTAD — Tien minuten nadat een bestuurster van een personenauto door een politiepatrouille was aangehouden, daar zij niet in het bezit was van een rijbewijs, sloeg dezelfde dame met haar auto over de kop. Zij had een voorbijganger gevraagd het stuur van haar over te nemen, maar had later weer het stuur overgenomen. Zij was toen van de weg afgeraakt, zonder bekende oorzaak. De dame liep een slagaderlijke bloeding op aan een van haar armen en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Schade f 3000,—.



Nieuwe pier Salt company op Bonaire

Snelste laad toren ter wereld

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Sinds enkele dagen is een nieuwe stap gezet om te komen tot een geregelde zoutoogst en afvoer in 1971. De Hollandse Beton Groep, waarvan Interbeton een buitenlandse afdeling is, kreeg de gunning van de nieuwe pier die 3.200.000 gulden zal gaan kosten. De pier komt te liggen nabij de Blauwe Pan en zal over een jaar en drie maanden moeten worden opgeleverd. Deze zal gaan dienen als aanlegplaats voor schepen tussen de veertig- en zeventigduizend ton. Schepen van veertigduizend ton zullen op eigen kracht kunnen aanleggen.

Speciaal ter gelegenheid van dit hoogtepunt in de toekomstige zoutwinning op Bonaire belegde de directie van Antilles International Salt Company een persconferentie in zijn kantoor, waar onder meer uitleg gaven de heer L. Theilgard, directeur van de AISC, de heer H. Kwantes, hoofdopzichter van het miljoenenwerk en de heer H. A. Frank, directeur van het CIVI, het Centraal instutuut voor industrieontwikkeling in Den Haag.

Op Bonaire gewezen

De heer Frank haalde herinneringen op aan een bezoek dat hij destijds bracht aan Great Anagua, alwaar hij directieleden van de ISC ontmoette, die op zoek waren naar een geschikte plaats om een zoutwinning op te zetten, die berustte op winning door zomerwarmte. Samen met de heer Koopmans, hoofd van de chemische afdeling van het CIVI, wees hij het gezelschap op de mogelijkheden die Bonaire bood. De geschiedenis van deze zoutwinning loopt deshalve terug tot 1961.

Nu de heer Frank op doorreis van Suriname naar Nederland Bonaire weer aandeed was hij verbaasd en verheugd over de vooruitgang die er al gemaakt is. De heer Theilgard legde de aanwezigen uit hoe de zoutwinning in zijn werk gaat. In het groot komt het neer op hetgeen een proef in de keuken op het gasstel het makkelijkst laat zien: „Doe net zo lang zout in een pan warm water tot er zich kristallen gaan vormen op de bodem". Dat is ons systeem ook. Via de inlaat, waar zeewater binnenkomt met ongeveer 3 1/2 procent zout erin, laten wij het via allerlei pannen komen tot de cristallizers waar de concentratie boven de 25 procent komt, dan begint het afzetten van het zout en kunnen wij na nog enkele handelingen overgaan tot het oogsten van het zout.

Meteen naar pier

Het gewonnen zout komt dan op lopende banden, nadat het enige maanden heeft gelegen om al het water er uit te laten zakken. Die banden lopen over de weg heen en komen op de ruim tweehonderd meter lange pier, die leidt naar een toren welke aan het eind op een platform staat, waaraan de schepen direct kunnen meren, welke schepen op uiterst nauwkeurige wijze zullen moeten geladen worden. Het zout dat bestemd is voor chemische doeleinden, zal voornamelijk naar de VS worden getransporteerd.

De heer Kwantes vertelde dat er op de meest moderne wijze ongeveer tweeduizend metric ton zout per uur kan worden ingeladen, hetgeen betekent dat deze laadtoren de snelste tot nu toe op de hele wereld zal zijn. Men is hierbij uitgegaan van de regel hoe minder tijd er nodig is om te laden, hoe beter de prijzen van het product kunnen zijn.

Grote nauwkeurigheid

Aangezien er bij het laden de nodige nauwkeurigheid betracht zal moeten worden, heeft men een bijzonder stevige pier nodig. Regelmatig zal het schip moeten verleggen, omdat men niet alle ruimen in één keer kan volstorten, het gevaar van breken van het schip is dan niet denkbeeldig. Men zal de ruimen geleidelijk aan moeten laden, opdat men dit gevaar uitsluit.

De gehele pier zal op stalen palen komen te staan, terwijl het dek van voorgespannen beton zal zijn. De palen worden door middel van kathodische bescherming van roesten gevrijwaard. De Interbetongroep, die momenteel werken uitvoert in Chili, Colombia en Suriname, zal zich in zijn werk laten bijstaan door Albo die de kantoorgebouwen zal gaan neerzetten, terwijl de Antem de gehele electrische installatie voor zijn rekening neemt.

Het hele werk betekent voor de werkloosheid op Bonaire een niet te verwaarlozen verlichting. Men zal regelmatig zestig man in dienst kunnen hebben. Nog deze week zal het werk in het groot kunnen beginnen, omdat dan een schip wordt verwacht met honderd ton materiaal.

Protest rond Biafraantjes

PARIJS. — Meer dan dertig Franse politici en academici hebben de regering in Parijs een telegram gestuurd, waarin zij protesteren tegen het plan van Gabon kinderen uit het voormalig afgescheiden Biafra terug te zenden naar Nigeria. De ondertekenaars van het telegram, bij wie zich onder meer de opperrabbijn in Frankrijk Jacob Kaplan en de schoonbroer van ex-president De Gaulle Jacques-Philippe Vendroux bevinden, willen bovendien over deze kwestie een persoonlijk onderhoud met minister van buitenlandse zaken Maurice Schumann. Volgens een woordvoerder is men tot deze actie overgegaan nadat Gabon onlangs met Nigeria een overeenkomst heeft gesloten tot het terugzenden van de ongeveer vierduizend Biafraantjes die nog in het land verblijven. De kinderen varieren in leeftijd van twee tot vijftien jaar en zijn ten tijde van de Biafraanse oorlog met Franse vliegtuigen overgebracht naar het Franse militaire hospitaal in Libreville, de hoofdstad van Gabon.

„Veel van deze kinderen verkeren nog in een shock-toestand. Zij beschouwen de Nigeriaanse autoriteiten als de moordenaars van hun vaders. De toestand in Nigeria is nog steeds even slecht als tijdens de burger-oorlog en Frankrijk heeft een grote verantwoordelijkheid tussenbeide te komen en te beletten dat deze kinderen worden terug gestuurd", aldus de woordvoerder.

Peking laat Britse ingenieur vrij

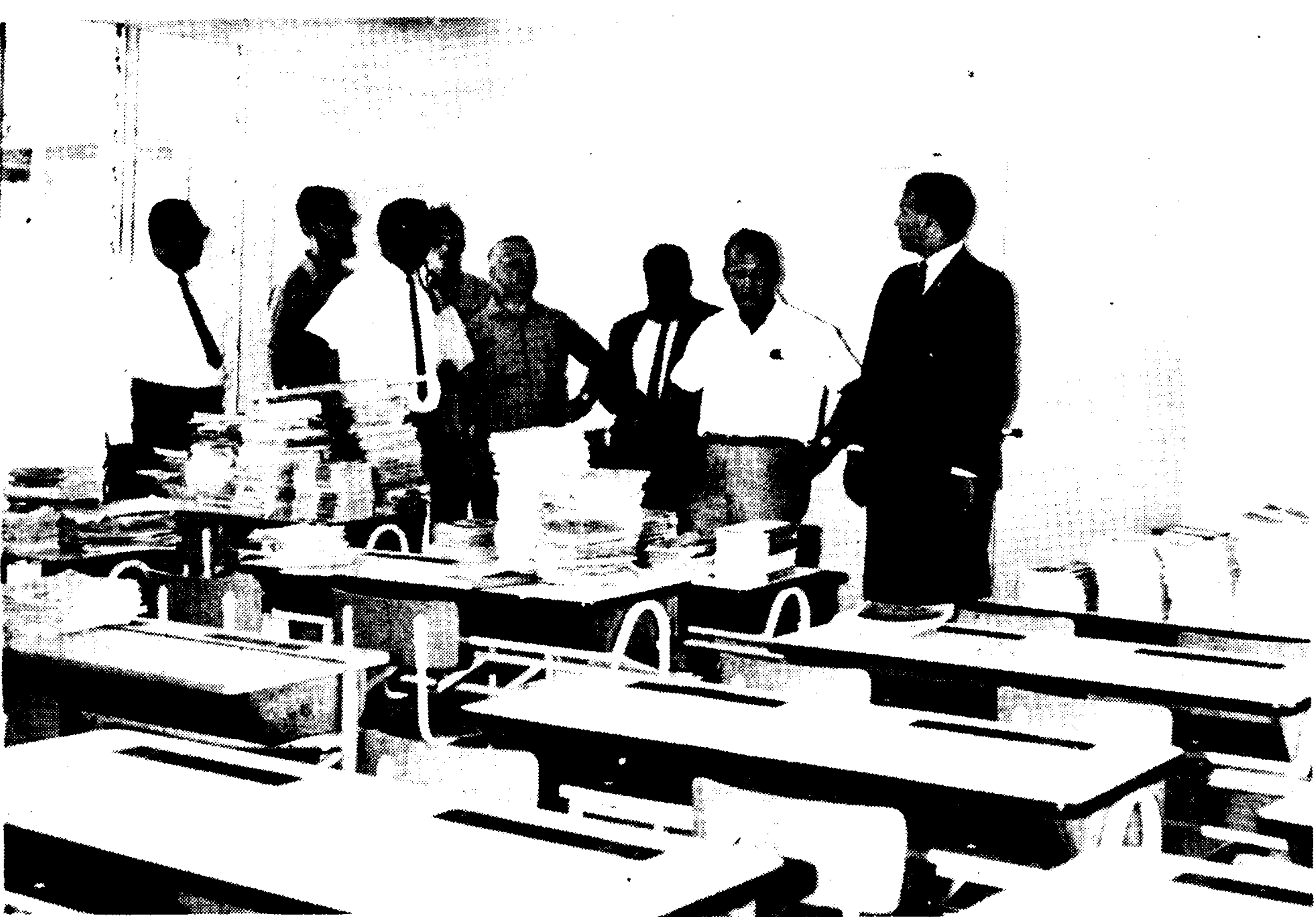
HONGKONG. — China heeft de Britse ingenieur George Watt vrijgelaten. Dit is door het persbureau „Nieuwchina" bekendgemaakt.

Watt werd op 26 september 1967 gearresteerd op de beschuldiging van spionage. Hij bevond zich toen in Lanchow in het noordwesten van China waar hij werkzaamheden verrichtte in dienst van een Engels-Duitse chemische industrie.

Vonnissen in Libie

BEIROET. — Een militaire rechtbank in Libie heeft twee gewezen ministers van de revolutionaire regering tot levenslang veroordeeld wegens samenzwering tegen het bewind van president Moeammar Al-Gaddafi, zo meldt radio Tripoli.

Het zijn Adam Hawas (defensie) en Moessa Ahmad (binnenlandse zaken). Achttien anderen zijn wegens samenzwering tot lichtere gevangenisstraffen veroordeeld.



V.l.n.r.: chauffeur van de gezaghebber, onderwijzer J.A.J. Gerritsen, de heer L. Emerenciana van DOW, onderwijzer R. Lemminga, het hoofd van de Prinses Beatrixbasisschool, de heer W. Lepelaars, gedeputeerde F.G. Janga, de heer Lieshout van de Albo en gedeputeerde Ch. L.R. Ellis.

Noodsituatie opgeheven

Bonaire krijgt er zes schoollokalen bij

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Nu het begin van het nieuwe schooljaar voor de deur staat, zijn een aantal belangrijke veranderingen aangebracht in de scholen-situatie op Bonaire. Vooral een grote verhuizing was opmerkelijk. Als gevolg van het in leven roepen van de Scholengemeenschap, die wordt ondergebracht in de voormalige Lourdes Mulo en in de Prinses Beatrixschool, basis afdeling, vond er een verhuizing plaats van de gehele inventaris van de basisschool naar de Luis Brion Kazerne, waar het afgelopen jaar de Prinses Beatrix Mavo was gehuisvest, die ook is opgegaan in de Scholengemeenschap. De inventaris van de Prinses Beatrix Mavo werd overgebracht naar de nieuwe Scholengemeenschap.

De Prinses Beatrix Basisschool, die enkele jaren uitgroeide tot een school van acht en misschien wel negen klassen, was veel te groot voor de voormalige kazerne zodat hier enkele lokalen moesten worden bijgebouwd. Vier houten lokalen werden er bij geplaatst, zodat nu het aantal klassen op negen is gekomen. De lokalen meten 7.70 bij 7.70 meter.

Woensdagmorgen werden de vier lokalen opgeleverd door de Albo, die in totaal zes van deze lokalen op Bonaire bouwde. De twee lokalen nabij de St. Dominicusschool en de St. Bernardusschool, werden al eerder overgedragen. Bij de overdracht van de vier lokalen waren aanwezig de beide gedeputeerden, Ch. L.R. Ellis en F.G. Broertje Janga, het hoofd van de technische dienst van DOW, de heer L. Emerenciana. de heer Lieshout van de Albo en enige onderwijzers van de Prinses Beatrixbasisschool. Door de snelle bouw van deze zes lokalen is geen sprake meer van een nood-situatie op lokalengebied. Alle scholen zullen 10 augustus beginnen, de schooltijden voor de basisscholen zullen lopen van kwart voor acht tot vijf voor een, elke dag, behalve vrijdags.

Sedney mogelijk naar Nederland

PARAMARIBO. — Het is niet onwaarschijnlijk dat premier dr. J. Sedney de komende week naar Nederland vertrekt voor overleg met minister Bakker op uitnodiging van laatstgenoemde, in verband met het opstellen van diens begroting.

Aangezien minister Bakker momenteel met vakantie is en premier Sedney zelf in Suriname dringende zaken heeft te behandelen, onder andere ook het opstellen der sterk versoberde Surinaamse begroting, zal hij pas de komende week beslissen of de reis doorgaat, aldus het ochtendblad De ware tijd.



KEYES BART
. . . geelimineerde topscorer . . .

Van enige mogelijkheid-voetbal-uitgesloten

Koninkrijksspelen voor Bonaire onbevredigend

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Nu de Koninkrijksspelen op volle toeren draaien, doet zich in sportkringen op Bonaire het feit voor, dat men over de gang van zaken bijzonder ontevreden is. Deze spelen, die het karakter moeten hebben van algehele sportverbroedering, zijn dit doel op Bonaire totaal voorbij geschoten.

De enige kans die Bonaire had, om ook daadwerkelijk deel te nemen aan deze Spelen, was het afvaardigen van een aantal talentvolle voetballers. Helaas is door een onbevredigend verloop van besprekingen van de BVB met de NAVU niets gekomen van een oplossing, waardoor het Antilliaanse team op volle sterkte kan verschijnen tegen Suriname en Nederland.

Zoals bekend is de accomodatie voor sport op Bonaire niet voldoende, het zal dan ook in de komende jaren bijna niet mogelijk zijn om een Bonaireaan, die ook op Bonaire woont, af te vaardigen voor de sporten atletiek, zwemmen, enz. Het is eenvoudig niet mogelijk om hier talent naar voren te laten komen de faciliteiten ontbreken daarvoor. Dat is een feit, waarmee de Bonaireaanse gemeenschap rekening heeft te houden. Het is daarom dubbeljammer dat juist op het gebied van voetbal, waarin Bonaire sinds enkele jaren uitblinkt en waarvoor men, op bescheiden wijze wel speelgelegenheid heeft, is uitgesloten voor de Koninkrijksspelen. In een aantal spannende wedstrijden heeft Bonaire kans gezien in eigen huis Aruba te verslaan en tegen Curacao gelijk te spelen.

Toen evenwel de beslissing moest worden genomen hoe het elftal zou moeten worden samengesteld, bleek dat de voetbalwedstrijden van geen enkel belang meer waren, maar dat de NAVU een nieuwe wedstrijd speelde. Nu achter de groene tafel. Hier moest Bonaire wel verliezen, omdat, er geen sprake is van inbreng van stem als eiland, maar men gebruik maakt van hoofdelijke stemming.

Aangezien de verhouding in de NAVU is vijf voor Curacao, drie voor Aruba en één voor Bonaire, moest de voorzitter van de BVB, de heer A. Sealy, het hoofd, na een lange rede, waarin hij geen blad voor mond nam, wel buigen. De overmacht aan stemmers was niet evenredig aan hetgeen de voetballers, die de heren vertegenwoordigen, laten zien. Bonaire verloor deze wedstrijd dan ook op punten.

Het gevolg van deze verliespartij is dat de bevolking van Bonaire slechts mag luisteren naar de verslagen van wedstrijden via de radio en de rest in de krant leest. Men mist hierbij steeds de namen van bekende Bonaireaanse spelers als Gilbert Pourier, Gereld Pourier, Eddy Piar, Papa Ilario, Wilbert Pourier, Louis Beaumont en Keyes Bart. Vooral het gemis van de laatste als topscorer van het eliminatietoernooi destijds — hij scoorde in twee wedstrijden ... doelpunten en dat was een meer ... de voorhoedespeler van ... Wever — betekent regelrechte ... stelling van het opkomend voetbal ... Bonaire.

Gedachten om het Bonaire... publiek toch nog kennis te ... maken met de voetballers van ... Nederland òf Suriname ware... sies, omdat al snel bleek dat ... programma van de sportlieden ... vol is. Het is voor de andere ... dat het programma van de sport... den overvol was. Het is voor ... andere eilanden gewaarwording ... slechts Aruba en Curacao de Nederlandse · Antillen vertegenwoordigen ... op wat moet zijn een ontmoeting ... alle leden van het Koninkrijk.

Prikkende schoonheidskoningin



WILLEMSTAD. — U hoeft het voorbeeld van Miss Curacao niet al te letterlijk op te nemen en met papierprikkers langs het strand te gaan lopen. Het gaat meer om de gedachte: „Tene Corsow Limpi". Gooi de rommel weg in de daarvoor bestemde vuilnisbakken of containers en de Reinigingsdienst doet de rest.

...ederatie

...PLANNEN OM TE KOMEN ...n federatie van Arubaanse ...den is afgelopen weekeinde ...n nieuw stadium gekomen ..., met steun van de CLASC, ...nkomst werd gehouden van ...otste deel van de Arubaanse ...den. Besloten werd, dat in het ...de van 28 augustus een ... op Aruba zal worden ge... met als hoogtepunt de ...ve oprichting van de federa...arbij ook een definitief be... worden gekozen.

... het steeds groeiende vak...zen op Aruba zal deze ...ve stap bijzonder belangrijk ...og belangrijker zou het kun... wanneer ALLE vakbonden ...r bij aansluiten.

... nog niet zo lang geleden, dat ...derlandse vakbondsdelegatie ...bezocht. Het resultaat van het ... van deze delegatie met de ...e vakbondsleiders was, dat ...otocol werd opgesteld, waarin ...bonden van Aruba zich bereid ...den om mee te werken aan ...richting van een federatie, ... tevens werd gesteld, dat ...n en geschillen uit het ... vergeten zouden worden om ... te meer kracht aan de ...tie van de federatie te kun...ken.

...federatie kwam slechts gedeel... van de grond; er werd een ...g bestuur gevormd, plannen ...tatuten werden gemaakt, tot...ele vakbonden besloten uit de ...e te treden. Zij waren het in ...k niet eens met de voorzit... beleid. Overigens had dit ...door betrokken vakbonden, ...men vijf stemmen hadden, ... de vergadering van de ...kunnen worden gebracht, ...r de voorzitter met minder ...emmen werd gekozen en ... bonden blanco hadden

...t nu een nieuwe kans om ...e van Arubaanse vakbonden ... maken, opnieuw een kans ...verleden te vergeten, de ...e belangen ter zijde te ...tezamen voor de belangen ...beiders op te komen. Het ...stuur van de UEA heeft het ...rvan reeds ingezien en is ... de federatie toegetreden. ...n van harte, dat de overige ...bonden dit voorbeeld zullen ... Aan de andere kant dienen de ..., die nu in de federatie zijn, ...er bonden weer gastvrij te ...en. Dat dit zal geschieden ...it de verklaringen, die gisteren ...bijzijn van de adjunct-secreta... de CLASC hierover werd ...d.

...hebben reeds eerder betoogd — ...geldt voor ALLE vakbondslei...van Aruba — dat de tijd voorbij ... een vakbondsleider over de ... van zijn leden en arbeiders ...oonlijke zaak kan uitvechten. ...afgelopen jaren heeft ook op ... het vakbondswezen een zeer ...oedige groei doorgemaakt. ...alleen zagen de arbeiders in, dat ...ch moesten organiseren om ...r te zijn, om meer te bereiken, ... ook van werkgeverszijde is er ...waardering en vooral begrip ...het vakbondswezen gekomen. ...begrip en respect zou nog ...ogd kunnen worden, doordat er ...zonder uitstel één federatie ..., waarin alle vakbonden van ... vertegenwoordigd zijn. Dit ... ook in — en de Nederlandse ...tie stelde dit destijds zeer ...lijk — dat meer hulp kan ... verleend.

... hopen, dat wanneer op 29 ...tus tijdens het congres van ...bonden, waaraan de CLASC met ...vijf miljoen leden alle steun ...gde, ALLE vakbonden van ... aanwezig zullen zijn, onafhan..., doch bereid om samen te ...n in het belang van de Aru... gemeenschap in het algemeen ...e arbeiders in het bijzonder.

Clasc zegt steun toe

Vakbondsfederatie op Aruba in oprichting

ORANJESTAD — „De Confederación Latinamericana Sindicál Cristiana (CLASC), die ruim vijf miljoen leden telt, zal alle steun geven aan de Arubaanse plannen om tijdens het congres van 28 augustus a.s. officieel de Arubaanse Vakbondsfederatie op te richten", zo verklaarde gistermorgen Eduardo Garcia, adjunct-secretaris generaal van de CLASC, aan de Amigoe. Plannen bestaan om daarna een Antilliaanse federatie van vakbonden op te richten. Op Aruba is inmiddels de Union Electrizistas Aruba (UEA), die destijds uit de vakbondsfederatie in oprichting trad, weer toegetreden. Aan de vier vakbonden, die destijds uittraden, wordt alle gelegenheid aangeboden weer lid te worden.

In Hotel Victoria gaf CLASC-secretaris Garcia in het bijzijn van de vakbondsleiders H. (Bebe) rojer (Curacao) en Wijkie Maduro (Aruba) een uiteenzetting van de plannen. Zijn bezoek aan Aruba hield vooral verband met de steun, die de CLASC geeft aan de oprichting van een Arubaanse Vakbondsfederatie. In verband hiermede werd zaterdag een vergadering van het merendeel der vakbonden in het IOWUA-kantoor te San Nicolas gehouden, waarbij ook weer de UEA aanwezig was, om een en ander te bespreken. Tezamen vertegenwoordigen deze bonden ruim vierduizend leden.

Eind augustus congres

Besloten werd, dat van 28 tot 30 augustus op Aruba een groot vakbondscongres zal worden gehouden. Tijdens dit congres zal officieel de Arubaanse federatie van vakbonden worden opgericht en een definitief bestuur gekozen. Voor dit congres worden belangrijke vakbondsleiders van de gehele wereld uitgenodigd, ondermeer de voorzitter van de Nederlandse Vakbondcentrale Kloos.

Zaterdag werd een commissie gevormd Pro Federatie, waarin twee vertegenwoordigers van iedere vakbond zitting hebben. Zij zullen onder meer het congres voorbereiden, waarbij in het programma zoveel mogelijk de nadruk wordt gelegd op doel en streven van de Federatie. Voorts worden de statuten opgesteld. In dit verband stelde de heer Garcia, dat de federatie niet specifiek voor de vakbondsleden zal gaan werken, maar ook voor de arbeiders als lid van de gemeenschap en voor deze gemeenschap zelf. De heer Bebe Rojer, die de heer Garcia tijdens zijn bezoek aan Aruba vergezelt, voegde er aan toe, dat daarna getracht zal worden een federatie van Vanbonden van de Nederlandse Antillen op te richten.

Steun toegezegd

In dit verband benadrukte de heer Garcia, dat de vorming van een federatie en daarna van een nationale, bijzonder belangrijk is, daar de Antillen, dan als zelfstandige organisatie deel kunnen gaan nemen aan het internationale vakbondsverkeer en hun stem, waar nodig is, kunnen laten horen. Hij gaf de verzekering, dat de CLASC, die in alle Latijnsamerikaanse landen vertegenwoordigd is, alle steun aan deze plannen geeft. „Men kan in deze tijden geen verbetering van de economie behalen, wanneer daarmee de sociale ontwikkeling geen gelijke tred houdt", aldus de heer Garcia, die eraan toevoegde, dat de arbeider op gezonde wijze inspraak moet krijgen, hetgeen de gehele gemeenschap ten goede zal komen.

Hij stelde voorts, dat de CLASC weliswaar alle steun geeft aan de oprichting van de Arubaanse federatie, doch dat deze federatie geheel onafhankelijk en zelfstandig zal blijven. Het is juist het doel van de CLASC dat een vakbond onafhankelijk blijft en geen bindingen heeft, hierdoor kunnen de belangen van de aangesloten leden ook beter behartigd worden.

Iedereen welkom

Op de vraag van de Amigoe of alle vakbonden lid kunnen worden van deze federatie, dit in verband met het feit dat destijds enige vakbonden, waaronder de GWU en HWU uit de in oprichting zijnde federatie zijn getreden, wordt met nadruk gesteld, dat iedere vakbond lid kan worden. „Het is een democratische organisatie", aldus de heer Garcia, „iedereen is welkom en wij hopen dat, alle vakbonden van Aruba zullen inzien, dat eendrachtig samenwerken van bijzonder groot belang voor de bonden zelf, de arbeiders en de gehele Arubaanse gemeenschap is".



ORANJESTAD – Er bestaan concrete plannen om een Arubaanse vakbondsfederatie op te richten. Hierover hadden (v.l.n.r.) F.L. (Wijkie) Maduro, H.(Bebe) Rojer en Clasc-secretaris E. Garcia, een gesprek met Amigoe-redacteur Jos van der Schoot.

...T-GELE KRUIS: DAKOTA en ORANJESTAD: zr ...cina; NOORD en ORANJE...TAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ en PARADERA: zr Ludovic; SA...ANETA en BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S: ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: ...53; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 ... and Claude (18 jr). Rialto: ...o The learning tree (AL). BA...SHI: Drive-In: 20.30 The witches (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Adam's woman (18 jr).

WIT-GELE KRUIS:

BOTICA'S:

DIVERSEN

CURSUS: 20.00-21.30 schilderen - M. J. Lutter-Koot, Catiri 40.

SPORT

BASKETBALL: 20.30 Valiant vs Tivoli - A.kl. - veld Aruba Jrs.

HOTELS

ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub: 21.30 optr. zangeres Mary Ann Rose, dansen, muz. van George Fasola en zijn orkest. BALIBAR: optr. Rolando Scottband. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optreden zanger Nelson Sardelli, dansen, muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Los cinco de oro, Sheraton trio, zat. en maandag Oruba Sextet. (Don. 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.00 (zat.: 20.30 en 22.30) optreden zangeres Marian Love, dansen, muz.: Art Freeman en zijn orkest. CORAL STRAND HOTEL: Talk of the town: muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer. Moonlight Grill: 19.00 optr. zanger-guitarist Taly Wever. DE OLDE MOLEN: Mill-O-Teque: 20.00-02.00 (zat. 23.00-05.00) dansen, maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: dining from 19.00-22.00 internationale keuken. Zondag 12.30 bar-be-cue dansant met steelbandmuziek. MANCHEBO BEACH: Vespucci en Andicuryroom: 19.00 harpmuz.: Tony Thijssen.

CURSUS: tekenen en schilderen (leeftijd 12-20 jr) - C.C.A.

LUCHTPOSTSLUITING (voor Europa): 15.30 te hulppostkantoor Beatrixluchthaven.

CIRCO ROMANO: 19.00 en 21.15 voorstellingen - terrein Vondellaan.

INSCHRIJVING: 18.30-20.00 voor avondcursus (techn. leergangen) - Kennedyschool Oranjestad of tech. school San Nicolas).

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 08.30-10.00 te Kadushi Largu; 10.30-13.30 te Brazil.

CURSUS:

LUCHTPOSTSLUITING:

Y.M.C.A.: 17.30-19.00 rolschaatsen - meisjes - clubgebouw.

CIRCO ROMANO:

INSCHRIJVING:

Vier nieuwe ovens bij Lago

SEROE COLORADO. — Bij de Combinatie units vijf tot en met acht in de Lago-raffinaderij werd begonnen met de bouw van vier nieuwe verhittingsovens, waarmee een investering van 7,5 miljoen gulden is gemoeid. De ovens zullen omstreeks maart 1971 in gebruik kunnen worden genomen.

De moderne ovens gaan er geheel anders uitzien als de bestaande, onder meer zal de bodem van de ovens twaalf voet vanaf de grond staan. Elke oven krijgt een Esso-verbrander, een geheel nieuw type van verbander voor het Lago-bedrijf, welke efficienter zal werken. Teneinde meer gasoline vrij te maken voor de nieuwe ontzwavelingsfabriek, zullen de ovens branden met pitch. De verbranders krijgen mufflers, terwijl om het geluid te dempen ondergrondse leidingen worden aangebracht. Op elke oven komt een tweehonderd voet hoge schoorsteen.

Het plan werd ontworpen door Esso Research & Engineering, terwijl Foster Wheeler Italiana het geheel leverde. De funderingen en pijpen werden aangelegd door A. G. McKee, terwijl Saipem de ovens zal opzetten. Het geheel wordt uitgevoerd onder supervisie van Allan Temple met assistentie van H. J. Frederiks, Gene Coley en Isaac Chin.

Bakkerij personeel eens met basis-regeling

ORANJESTAD. — In het Cultureel Centrum te Oranjestad vergaderde gistermorgen de vakbond van personeel werkzaam bij de bakkerijen. Van de negentig leden waren er vijftig naar de vergadering gekomen. Besloten werd, vooruitlopende op een voor twee jaar af te sluiten cao, voorlopig de nieuwe basis-regeling voor salarissen goed te keuren. Deze zou op 17 augustus in moeten gaan.

Er waren echter nog enkele kleine verzoeken ten aanzien van deze regeling, die het bestuur van de bond bij de werkgevers ter sprake zal brengen. Onder meer werd het dagsalaris van een helper-bakker van 12,75 gulden iets te laag gevonden.

Volgens deze basis-regeling gaat een ovenbakker achttien gulden per dag verdienen, de bakker, die het brood klaar maakt zeventien gulden, de jongens, die brood snijden vijf gulden en de helper-drager 5,50 gulden en de chauffeur van de broodtruck zestien gulden. De meisjes, die brood in de winkel verkopen 135 gulden per maand. Wanneer het contract van kracht wordt, komt nog een tien procent boven op voor deze verkoopsters. Voorts komt er voor personeel dat onder de basis-regeling valt een verhoging van drie procent voor hen die minder dan tien gulden verdienen en een verhoging van vijf procent voor hen, die tien tot vijftien gulden verdienen. Na het sluiten van het contract komt er jaarlijks een loonaanpassing van drie procent. Het bestuur van de vakbond bestaat thans uit voorzitter Jose Yarzagaray, secretaris Lorenzo Tromp, penningmeester Adriaan Bergen en leden Jan Dirks, Bernardo Kelly en R. Winklaar.

LONDEN — De dertigjarige exechtgenote van beatle, John Lennon, hertrouwde een dezer dagen tijdens een eenvoudige plechtigheid met de Italiaanse regisseur, Roberto Bassanini. Geen enkele van de beatles kwam haar gelukwensen.

Standenlijst basketball

ORANJESTAD. — Van de vereniging van basketball-referees en scorers ontving de Amigoe de standen in de basketball-competitie per 31 juli. Deze zien er als volgt uit:

Ritz	3	3—0	150— 97
Valiant (Esso)	1	1—0	72— 42
Plymouth	1	1—0	52— 37
Aruba Jrs	2	1—1	63— 75
Caribe	3	1—2	128—123
Tivoli	1	0—1	28— 47
R.C.A.	3	0—3	119—191
Valiant	2	2—0	51— 37
R.C.A.	3	2—1	37— 24
Aruba Jrs	3	2—1	49— 50
Tivoli	3	1—2	49— 42
Dakota	3	1—2	46— 55
Noord Central	2	0—2	12— 25
Dakota	1	1—0	31— 17
Aruba Jrs	2	1—1	3— 58
Caribe	2	1—1	45— 57
Ritz	1	0—1	30— 47
Plymouth	-	—	—
R.C.A.	1	1—0	29— 24
Zeemacht	2	1—1	0— 0
Estrella	2	1—1	24— 29
Cougar	1	0—0	— 0

OPM.: Zeemacht versloeg Cougar bij default en Estrella versloeg Zeemacht bij default.

A-KLASSE		
Maiky Lacle (R.C.A.)	3	69
Boy Lacle (Caribe)	3	59
Stanley Zaandam (Ritz)	3	50
George HARRY (Esso)	1	36
DAMES		
Myrna Carrilho (Valiant)	2	20
Aixa Richardson (Dakota)	3	20
Sandra Croes (Tivoli)	3	20
B-KLASSE „Y"		
Edgar Oduber (Caribe)	2	23
Michael Samson (Aruba Jrs)	2	22
Beto Tromp (Aruba Jrs)	2	18
B-KLASSE „X"		
Clemente Oduber (Estrella)	1	16
John Hassell (R.C.A.)	1	13
Mirto Lacle (R.C.A.)	1	12

WILLEMSTAD – Gisteravond arriveerde op de Dr Albert Plesmanluchthaven de ambassadeur van de Verenigde Staten te Den Haag, L. W. Middendorf jr. Ter verwelkoming waren op het vliegveld aanwezig de heer J. J. Beaujon, direkteur van het kabinet van de minister-president, namens de minister-president, adjudant van de gouverneur namens de gouverneur, de heer R. Hato namens de gezaghebber, de heer H. M. Lofton, consul-generaal van de Verenigde Staten, en de heer B. Fijnje, wnd hoofd van de RVD. Op de foto wordt de ambassadeur begroet door de heer J. J. Beaujon; uiterst rechts de heer Lofton. De ambassadeur heeft intussen de gebruikelijke beleefdheidsbezoeken afgelegd.

Jungle cat voor jeugd

ORANJESTAD. — De heer D. Quandt van de filmdienst van het eilandgebied vertoont deze maand voor de jeugd de spannende film Jungle cat, een in het Engels gesproken dierenfilm van Walt Disney. De film wordt vertoond op Noord 14 augustus, San Nicolas in de Surinameclub 19 augustus, Santa Cruz C.F.T.-club 21 augustus en Oranjestad in de open luchtbioscoop op 28 augustus. De hekken gaan open om kwart voor zeven, terwijl de voorstellingen om kwart over zeven beginnen.

Zuster Aletta naar Sint Maarten

ORANJESTAD. — Na dertig jaar op Aruba gewerkt te hebben, is zuster Aletta afgelopen zaterdag naar Sint Maarten vertrokken. Zoals bekend is zij priorin van de zusters geworden op Sint Maarten als opvolgster van zuster Edelberta, die benoemd werd tot algemene overste van de Zusters. Zuster Aletta heeft bijzonder veel gedaan — onder meer als leerkracht op het Mariacollege — voor het onderwijs op Aruba. De nieuwe algemene overste zuster Edelberta, komt vrijdag naar Aruba, waar zij tot 19 augustus zal blijven.

Brown naar hogerhuis

LONDEN. — De voormalige plaatsvervangend leider van de Britse labour-partij en minister van buitenlandse zaken George Brown wordt voor het leven in de adelstand verheven waardoor hij lid van het hogerhuis wordt. Tot anderen die lid van het hogerhuis zullen worden door verheffing in de adelstand behoort de vroegere minister van kunstzaken, Jennie Lee.

ALL-ploeg naar Puerto Rico

ORANJESTAD. — Het officiele team van de Aruba Little Leage (A.L.L.) vertrekt donderdag naar Puerto Rico om deel te nemen aan de Latijnsamerikaanse kampioenschappen voor Little League. De winnaar van deze strijd gaat in Williamsburg (V.S.) deelnemen aan de wereldkampioenschappen.

In Puerto Rico wordt deelgenomen door Aruba, Puerto Rico, Panama, Mexico, Venezuela, Nicaragua, Virgin Islands, El Salvador en de Dominicaanse Republiek. Tijdens het congres zal de Arubaanse delegatie voorstellen om volgend jaar de kkampioenschappen op Aruba te houden. Puerto Rico heeft reeds toegezegd het Arubaanse voorstel te zullen steunen.

De Arubaanse delegatie bestaat uit veertien spelers, voorts manager Francisco Chirino, coach Juan Maduro, delegatieleider Milo Croes, bestuursleden L. D. Ridderstap, B. Wester en D. Gomez alsmede de A.L.L.-sportkoningin mejuffrouw Gladys Kock. Een commissie van de A.L.L. is doende om steun te verkrijgen voor de uitzending.

Met diepe verslagenheid namen wij gisteravond kennis van het tragisch overlijden van ons bestuurslid en collega van Taxi-8

HE FRIED PAULA COCO

Hij werd 33 jaar oud.

De wijze, waarop hij als bestuurslid van onze bond en als secretaris van onze cooperatie, zijn werkzaamheden uitvoerden en onze belangen behartigden, zullen wij in hoge ere houden.

Moge hij in vrede rusten.

Aruba, 10 augustus 1970

Bestuur en leden
van de
ARUBA CHAUFFEURS UNIE(ACU)
en
bestuur en leden van de
ACU COOPERATIE.

Paradijs-Hel nieuw onderkomen voor enkel eilandskantoren

WILLEMSTAD — In het landhuis Paradijs-Hel werd vrijdagmiddag een persconferentie belegd naar aanleiding van het gebruik nemen van dit landhuis als onderkomen voor enkele gouvernementskantoren. De heer G. T. Pieters Kwiers van de eilandelijke voorlichtingsdienst vertelde het een en ander over het oude nu zeer zorgvuldig gerestaureerde landhuis, waar de afdeling Volksontwikkeling en Cultuur wordt ondergebracht samen met het woningbedrijf en een nieuw op te richten stichting voor wetenschappelijk onderzoek voor het onderwijs, die op de bovenverdieping van het landhuis zal komen en zich bezig gaat houden met „research" op het terrein van het BLO en de besteding van onderwijsgelden. De heren R. M. Martinez en W. S. van Meeteren, respectievelijk gedeputeerde en hoofd van het woningbedrijf, woonden onder anderen de conferentie bij.

De terreinen, groot 85.788 m2, werden in 1968 door het eilandgebied gekocht van de toenmalige mevrouw de weduwe A. M. Perret Gentil-Rojer. Mevrouw Rojer bedong echter dat zij tijdens haar leven het landhuis mocht blijven bewonen. Ook bleef zij het gebruik houden van een stuk terrein van 6350 vierkante meter. Twee maanden echter na het verlijden van de akte overleed mevrouw Rojer en kreeg het eilandgebied de beschikking over terreinen en landhuis. Oorspronkelijk was de grond aangekocht voor het bouwen van de Hendrik/Wilhelminaschool. Met het bouwrijp maken van bedoelde terreinen is de DOW inmiddels klaar gekomen.

Bezuiniging op huur

Aan huur ten behoeve van de drie diensten, welke eerst in een gebouw aan de Bargestraat ondergebracht waren — dit gebouw moet ontruimd worden in verband met de in de pen zijnde aanleg van de nieuwe toegangswegen tot de in aanbouw zijnde brug over de St. Annabaai — werd jaarlijks door het eilandgebied twaalfduizend gulden betaald. De restauratiekosten welke met inrichting mee ongeveer vijftigduizend gulden bedroegen, denkt men in vier jaar eruit te halen door bezuiniging op de huur, aldus de voorlichtingsdienst.

Lof

De restauratie van het landhuis werd geheel in eigen beheer, in dit geval niet door de DOW maar door een ploeg bouwvakkers van het woningbedrijf uitgevoerd, onder toezicht van de heer Van Meeteren. Deze stak zijn lof voor de acht werklieden niet onder stoelen of banken. Het werk werd voor een groot gedeelte in „overuren" voltooid. De heer Van Meeteren gaf te kennen dat hierbij geen sprake was van verplicht overwerk. De werklui werkten op vrijwillige basis zelfs op zaterdag en zondag. In sommige gevallen zelfs tot twee uur in de nacht. Volgens de heer Van Meeteren zou het werk, indien uitbesteed, zeker zes maanden hebben geduurd, uitgaande van een normale arbeidsweek en twee vrije dagen.



Een beeld van het landhuis Paradijs-Hel voor de restauratie, welke drie maanden in beslag nam, wat een zeer korte tijd is gezien de omvang van de werkzaamheden.

Opleidingsplan voor luchtvaartpersoneel



WILLEMSTAD — Vijf jongens kregen in verband met de vernieuwingen in de luchtvaartwereld een beurs en werden vrijdagmiddag om 4 uur in de VIP-room op de Albert Plesman luchthaven toegesproken door de minister van verkeer en vervoer L. A. I. Chance. Op de foto van links naar rechts de de bursaal J. Rigaud, de direkteur van het departement van onderwijs, de heer P. T. M. Sprockel, minister van verkeer en vervoer L. A. J. Chance, mr C. Cathalina, direkteur van het departement van luchtvaart, de heer M. Claassen, plaatsvervangend direkteur, en bursaal E. Emers. Zittend achter de tafel de bursalen J. Ortega, E. Leander en V. Pieter.

WILLEMSTAD — In het kader van het U.N.D.P. (United Nations Development Programme), Special Fund, kan spoedig goedkeuring door de U.N. tegemoet gezien worden van een door de Nederlands-Antilliaanse regering aangevraagde opleidingshulp voor verkeersleidings-technisch en technisch personeel in de burgerluchtvaart. Het totale plan, waarin de United Nations met 424.800 dollar contribueert, zal ongeveer drie jaar vergen en is tot stand gekomen in samenwerking met het departement van luchtvaart, alhier, en de ICAO (International Civil Aviation Organization).

In verband met de uitbouw van de toeristenindustrie, welke een belangrijke economische rol in onze ontwikkeling speelt, worden door de centrale regering en de eilandsbesturen grote kapitalen aangetrokken voor investeringen in hotels en recreatie mogelijkheden, terwijl tevens ten behoeve van de diverse luchthavens en luchtverkeerbeveiligingssysteem grote investeringen gedaan worden om deze toeristen veilig en efficient van en naar onze eilanden te vervoeren. Het luchtverkeer steeg in de laatste vijf jaar met gemiddeld twintig procent en thans zijn wij in een stadium gekomen, waarin verwacht kan worden dat de maximum capaciteit van het luchtverkeersbeveiligingssysteem spoedig bereikt zal worden. Vandaar dat zowel in de luchthavens als in de luchtverkeersbeveiligingsdiensten grote investeringen gedaan moeten worden.

Experts

Het doel van genoemd UNDP-project is om de vele nieuwe apparaten die voor de verkeersleidingsluchtvaartcommunicatie en luchtvaart radionavigatie in de komende jaren aangeschaft zullen worden, door een goed opgeleide en getrainde staf te doen bedienen en onderhouden. Het UNDP-plan voorziet in het ter beschikking stellen aan de Nederlandse Antillen van drie ICAO-experts gedurende voor de duur van ongeveer drie jaren. Het zijn een electronic engineer, een air traffic services adviser en een air traffic services instructor.

De electronic egineer zal het toezicht houden op de installatie en de levering van radar en andere elektronische apparatuur en het toezicht houden op de „performance test" van radar en andere apparatuur. Voorts zullen de experts een technische onderhoudsdienst voor genoemde apparatuur opzetten en de radiotechnici een „on-the-job training" geven. Tenslotte zal hij verdere plannen voor de totale technische diensten ontwikkelen en uitwerken.

De air traffic services adviser zal procedures ontwikkelen voor de verkeersleidingsdiensten, gebaseerd op het gebruik van radar. Ook zal hij toezicht houden op de begin-fase van de radar-operaties, totdat de radarverkeersleiders voldoende ervaring hebben om zelfstandig en operationeel te werken en een of meer supervisie-ambtenaren ter plaatse opleiden. Tenslotte zal de air traffic services adviser een coördinatie-plan voor de verschillende verkeersleidingsdiensten ontwikkelen.

De air traffic services instructor zal behulpzaam zijn bij de oprichting van een nationale school voor luchtverkeersleiders-opleidingen. Zijn werkzaamheden zullen onder andere bestaan uit het prepareren van en het aanpassen van de leerstof aan, alsmede het samenstellen van het cursusmateriaal. Hij zal ook als instructeur fungeren voor de theoretische- en praktische opleidingen en een eigen nationale instructeur opleiden. Het prepareren van een half-jaarlijks- of jaarlijkse „refresher"-cursus voor alle luchtverkeersleiders van de Nederlandse Antillen, behoren voorts tot zijn werkzaamheden en verder zal deze expert aanblijven als chef-instructeur van de school totdat de nationale instructeur zijn taak kan overnemen.

Beurzen

De opleidingsschool zal verder compleet uitgerust worden met de modernste syntetische opleidingsmethoden voor de verschillende verkeersleidingsonderdelen.

Verder voorziet het UNDP-plan in 54 studiebeurzen voor Antillianen voor diverse opleidingen. Voor deze beurzen worden de reis- en verblijfkosten, de schoolgelden en het studie-materiaal door de UN volledig gedragen. Vijfentwintig beurzen worden ter beschikking gesteld voor de bestaande verkeersleiders, die een radar opleiding gaan volgen (vermoedelijk in Engeland), vijf beurzen voor assistent-verkeersleiders eerste klas of jonge verkeersleiders in praktische „airways procedure training", die hedenmiddag naar Buenos Aires vertrekken, en één beurs voor instructeur verkeersleider (vermoedelijk Noord-Amerika en Europa). Verder zijn er acht beurzen voor UTS'ers voor de opleiding tot electronici (onderhoudsmonteur) (vermoedelijk Nederland of Engeland) en vijf beurzen voor genoemde UTS'ers voor specialisatie in radar en moderne luchtvaart radionavigatie-apparatuur (vermoedelijk Engeland).

Vier beurzen zullen beschikbaar worden gesteld voor de opleiding van toekomstige assistent-luchthavenmeesters (plaats van opleiding onbekend), vier beurzen voor luchthaven-onderhoudselectriciëns (plaats van opleiding onbekend) en tenslotte twee beurzen voor specialisatie van twee HTS'ers in electronica, in radar en moderne radionavigatie-hulpmiddelen.

Verder kan vermeld worden, dat reeds zes bursalen van het eilandgebied Curacao, onder auspiciën van de UN, een opleiding voor verkeersleider ontvangen te Buenos Aires.

Van de bursalen wordt vereist dat zij na het voltooien van hun opleiding de door hen gevraagde kennis ten dienste voor de Nederlandse Antillen zullen aanwenden voor een bepaald aantal jaren.

INGEZONDEN

De cirkel

Boeli van Leeuwen legt in zijn ingezonden stuk "Dertig mei" een direct causaal verband tussen 30 mei en de brief van minister Tromp waarin aan Antilliaanse juristen de mogelijkheid wordt geboden een functie bij de rechterlijke macht te bekleden.

Dit verband bestaat zeer zeker en de Antillianisering van de rechterlijke macht is daar beslist niet de enige uiting van. In verschillende andere sectoren lijkt er een tendens te bestaan om Antillianen in verantwoordelijke functies te benoemen.

Alleen meen ik te mogen betwijfelen dat er hier sprake is van een DIRECT causaal verband, m.i. zit er nog een tussenschakeltje in. En die tussenschakel is het feit dat 30 mei (als eerste schakel) verschillende Europese "werkzoekenden" heeft afgeschikt, zodat de opengevallen plaatsen (ook hoofdzakelijk 30 mei) niet meer gevuld kunnen worden met deskundige Europeanen. Waarschijnlijk heeft toen de Nederlandse regering na diepgaande studie besloten de Antilliaanse regering te adviseren om Antillianen te benoemen en zodoende enigszins uit de impasse te geraken. Vandaar o.m. de brief naar dr. W.C.J. van Leeuwen. De regering heeft niemand ontdekt, de regering is "geadviseerd"......

Maar de keten is langer, er zitten nog meer schakels aan vast. Volgende schakel: Boeli van Leeuwen bedankt voor de eer (slopende tropenjaren) en samen met hem zullen andere (jonge) Antilliaanse juristen bedanken voor de eer (veilig beschutte air-conditioned kantoren waar men niet aan de publieke opinie is overgeleverd). Weer anderen zijn al bezig reikhalzend uit te zien naar de dag waarop zij dit eiland kunnen verlaten om zich veilig te nestelen in de armen van het welvarend moeder (Neder-)land.

De volgende schakel: Ondanks herhaalde oproepen hebben Antilliaanse juristen niet gereflecteerd.

De volgende schakel: Nederland wordt afgeschuimd om toch nog ergens een avonturier te vinden (kortverbander) die tropenervaring wenst op te doen.

Laatste schakel: De benoeming van een nieuwe Nederlandse rechter voor de Antillen.

Jammer dat Boeli van Leeuwen niet heeft ingezien hoe meesterlijk hij heeft meegewerkt om de vicieuze cirkel in beweging te houden.

RONALD A. CASSERES.

Plymouth en Valiant nog ongeslagen

ORANJESTAD — De twee Vianateams, Valiant en Plymouth, hebben donderdagavond op de baan van Aruba Jrs hun ongeslagen record gehandhaafd. Valiant won van Noord Central terwijl Plymouth in een spannende wedstrijd de Tivoli Club versloeg.

Er was een bijzonder groot publiek aanwezig, dat voor een deel waarschijnlijk is komen kijken naar de demonstratie van de Knickerbockers. Maar evenals op Curacao, lieten de Amerikanen ook op Aruba verstek gaan, Slechts één „Knick" kwam de dag tevoren op Aruba aan. Naar de Amigoe verneemt is het niet onmogelijk dat het Amerikaanse team tegen het einde van deze maand toch nog naar Aruba komt.

De ontmoeting tussen Valiant en Noord Central was met name tijdens de eerste helft het aanzien amper waard. Beide teams speelden slecht en de stand bij de rust, 5-2 in het voordeel van Valiant, toont dit duidelijk aan. In de tweede helft kwam Valiant beter op dreef en voerde de score steeds meer op. De eindstand was 28-9 in het voordeel van Valiant. Topscoorster voor Valiant was weer Myrna Carrilho met tien punten en voor Noord Central waren dit A. de Windt en L. Herrera, beiden met vier punten.

Heel wat beter was de herenwedstrijd tussen Plymouth en Tivoli. Vanaf het begin ging de strijd gelijk op en bij de rust had Tivoli een 21-20 voorsprong. Na de rust bleef hetzelfde spelbeeld zich voortzetten gedurende enige tijd, maar in de slotfeest stelde Plymouth met een rally de zege veilig. De eindstand was 46-37 in het voordeel van Plymouth. Glenn Marugg en Jacobo Arends scoorden beiden twaalf punten voor Tivoli, terwijl Betty Genser topscorer was bij Plymouth met tien punten.

Frans Scholl vice-gouverneur Lions

ORANJESTAD. — De heer Frans Scholl, die verleden jaar zône-voorzitter van het Lionsdistrict was, waartoe de Antilliaanse Lionsclubs behoren, werd voor dit jaar benoemd tot vice-gouverneur. De heer L.J. Theilgard van de Bonaire Lionsclub werd benoemd tot zône-voorzitter In het volgende weekeinde, op 14, 15 en 16 augustus — wordt in het hotel del Lago in Maracaibo de eerste kabinetsvergadering van de nieuwe Lionsgouverneur gehouden. De Aruba Lionsclub zal vertegenwoordigd worden door voorzitter Joop Bratinga en secretaris Everet Beaujon. Voorts gaat oud-gouverneur Oscar Marugg naar de vergadering om besprekingen te voeren in verband met de Lionsconventie, die volgend jaar mei op Aruba wordt gehouden.

ROME. — De regeringscrisis in Italie, die een maand heeft geduurd, is officieel geeindigd. Premier Emilio Colombo (chr. dem.) heeft president Saragat zijn lijst van ministers voorgelegd. Het is de 32e regering sinds het eind van het fascisme. Het nieuwe kabinet verschilt bijna niet van het vorige. Colombo's portefeuille van financien wordt nu beheerd door zijn partijgenoot Iario Ferrari-Aguradi. Het kabinet bestaat uit christen-democraten, links-socialisten, sociaal-democraten en republikeinen.

Het wereldjeugdcongres dat van 9 tot 18 juli in het V.N.-gebouw in New York is gehouden, blijkt een tekort van ongeveer tachtigduizend dollar te hebben opgeleverd. Een woordvoerder van de V.N. zei dat het niet de bedoeling is dat de financiele afdeling van de wereldorganisatie dit tekort dekt. Getracht zal worden gelden als schenking te verkrijgen van enkele particuliere Amerikaanse stichtingen.



Het besluit van de voorzitter van het hoofdstembureau waarbij ter vervulling van de vacature ontstaan door ontslagname van de heer H.G.M. Pieters Kwiers, tot lid van de Eilandsraad van het eilandgebied Curacao gekozen verklaard de heer E.S. Lodewijks, is voor eenieder ter inzage neergelegd ten burele van het bevolkingsregister Concordiastraat 40A.

Curacao, 7 augustus 1970

De plv. voorzitter van het hoofdstembureau
A.H. de Windt

VERLOOFD
MYRNA MERCE...
en
FRANKLIN HA...
Curacao 9-8-'70

…uitreiking slot Koninkrijksspelen

…ederland krijgt vier …ekers, Suriname een

…s Hombergen …vangt Bronner …daille

…LEMSTAD. – Om elf uur …morgen waren de voltallige …es van de Koninkrijksspelen … in de Night club van het …y-Inn en was het wachten op … van de minister om een … te maken met de prijs…ing. Deze liet echter verstek …waardoor de bekers werden …kt door de heer Juan Isa, …er van het landelijk bestuur …derlandse Antillen. De heer Isa … iedereen hierbij welkom en … vervolgens alle personen en … die op de een of andere …hadden bijgedragen om deze …ering van de Koninkrijks… een groot succes te maken. … verschillende takken van …heeft, merkte hij op, dat het …re een traditie geworden is …derland bij het voetballen …rliezen. Op de technische … is Nederland echter de …ers nog steeds voor, maar …stand van de Antillen en … wordt steeds kleiner.

…heer Isa haalde ook aan dat de …atoren weer veel hebben ge… natuurlijk waren er tekortko…, aldus de spreker, maar men … van plan om lering te trekken … de ervaringen die men heeft …n en in de toekomst hiermee …ekening te houden. Als slot zei …er Isa overtuigd te zijn dat de …lijke besturen zeer positief werk …ten ter bevordering van de … hetgeen blijkt uit de verbe…prestaties van de atleten. Hij … dat dit zo zal blijven …n en dat de jeugd het … jaar in Nederland weer een …oger zal zijn gekomen, wat de …eit en de prestaties betreft. …ze korte inleiding reikte de … de bekers uit aan de …ende ploegleiders. Als eerste …naar voren de heer J.v.Den …, leider van de Nederlandse …ploeg, die de beker in ont…nam. Vervolgens verscheen de … Schalks op het podium om …prijs in ontvangst te nemen. … drie was de heer R. de … Suriname die de voetbalbe… handen van de heer Isa nam. … zwemmen was het mevrouw A. …izen van Nederland die beker …er vier meekreeg. De rij werd …oten door de heer Methorst, … van de Judoploeg die erg …n uit handen van de heer Isa de … in ontvangst nam. Vervolgens … alle ploegleiders van Neder…, Suriname en de Antillen een … zilveren beker als aandenken … deze spelen.

…r Verhoeve reikte hierna de …er-medailles (Bronner, naar de …pen van de medaille) uit aan …iervoor in aanmerking komende …n. Alvorens hiertoe over te gaan … dr Verhoeve eerst aan de …eigen uit wat deze prijs eigen…houdt. Het is een ere-medaille, …en in Nederland onder meer … aan eminente sportlieden, …bij men let op gedrag en …tie. Ook de voorbereiding … hierbij in acht genomen. Bij … Spelen werd de medaille uitge… aan de volgende sportlieden: … Fernandes Mendes van Suri…; voornoemde atleet leverde het …lijk bewijs van wat er bereikt … worden met een goede voorberei…, aldus dr Verhoeve. Voor tennis…en ging de medaille naar Klaas Visser, die in de wedstrijd tegen Suriname vooral door zijn goede doorzettingsvermogen een achterstand wist weg te werken en zelfs het duel in zijn voordeel wist te beeindigen. Bij voetballen, waar het overigens een moeilijke taak is de juiste kandidaat aan te wijzen, slaagde de jury er toch in A. Dekker als de beste man hiervoor aan te wijzen. Kees Hombergen van de Antillen kreeg de medaille van zwemmen, hetgeen hij vooral te danken heeft aan zijn ijver, zowel binnen als buiten het sportveld. De laatste plak ging naar judoka Peters, die zich als een uitstekend ploeglid had weten te gedragen.

Hierna voerden de voorzitters van de landelijke besturen van Nederland en Suriname het woord en werden er over en weer geschenken overhandigd. Marcel Nahar van Suriname kreeg uit handen van de heer Timman, voorzitter van het landelijk bestuur Nederland, een aandenken omdat hij de enige atleet was, die voor de vijfde maal aan deze spelen deelnam: als jongste deelneemster kreeg ook mej. Dorien van Tongeren een aandenken uit handen van de heer Timman. Na een gepast slotwoord, waarbij de heer Mordy Maduro ook de pers bedankte voor de ondervonden medewerking, werd door hem de Koninkrijksspelen 1970 officieel gesloten.



Dakota Olympiade

ORANJESTAD. – Met groot enthousiasme is zaterdagmiddag op het voetbalveld van de DOSVA de derde Dakota-Olympiade van start gegaan. Gedurende een week zullen de twee wijken van Dakota, die gescheiden worden door de Druivenstraat (Dakota Pariba en Dakota Pabau) elkaar in alle mogelijke sporten bekampen.

Hoewel dit soort ontmoetingen al jarenlang gespeeld werden, is dit eigenlijk de derde keer, dat deze wedstrijden in een Olympiade-vorm zijn gegoten. Zaterdagmiddag werden twee wedstrijden gespeeld. Bij de aspiranten won Dakota Pabau met 3–0. Even later bleek Dakota Pabau ook bij de veteranen sterker. Zij wonnen namelijk met 3–1.

In de avonduren volgde de volleyball-ontmoeting op de speelplaats van het Tharcisiuscollege. Hierbij won Dakota Pariba met 3–1. De gehele zondagmorgen was gewijd aan softball en zowel bij de dames als bij de heren bleek Dakota Pariba sterker.

Verzoening Carlos Braaf en Juascu

WILLEMSTAD – Zaterdagmorgen had er een bijeenkomst tussen de heer Braaf en enkele bestuursleden van de Judo-organisaties in de rijksdelen plaats. Zoals bekend bestond er reeds ongeveer anderhalf jaar een conflict tussen de heer Carlos Braaf en de JUASCU (Judo Associatie Curacao). Door tussenkomst van de voorzitter van de N.J.J.B. (Ned. Judo en Jujitsi Bond) wisten de partijen elkaar te vinden en had in Country-Inn hotel de ondertekening plaats van een overeenkomst tussen de partijen.

De tekst van de overeenkomst luidt: De rust in de JUASCU is teruggekeerd. De JUASCU en de heer Braaf, die in de afgelopen jaren uit elkaar waren gegroeid, tekenen vandaag (zaterdag 8 aug.) een overeenkomst, waarbij de heer Braaf terugkeert als lid van vermeld orgaan. Vele discussie-punten werden overbrugd. De overeenkomst werd ondertekend door de heer Methorst, voorzitter van de N.J.J.B., de heer Carlos Braaf zelf en de heer Jap-Tjong namens de JUASCU".

Surinaamse uitnodiging

De heer Wijngaarde, voorzitter van de Surinaamse judobond, merkte hierbij op, dat het resultaat voornamelijk te danken was aan het werk van de heer Methorst. Verder hoopte hij dat er een nauwe samenwerking zou komen tussen de bonden in de rijksdelen om zo deze tak van sport te stimuleren. Bij terugkeer in Suriname zal hij alles in het werk stellen om een uitnodiging te sturen aan de JUASCU voor een ontmoeting in Suriname. Indien mogelijk zal deze uitnodiging nog vóór het eind van dit jaar de deur uitgaan, zo niet dan zeker begin van het volgend jaar. Tot slot feliciteerde hij de partijen met het bereikte resultaat.



Bij de verzoeningspoging heeft ook de voorzitter van de Surinaamse judo-bond R. Wijngaarden een rol gespeeld. Bij de foto: het ogenblik, dat de overeenkomst getekend wordt; vlnr Carlos Braaf, J. Methorst en J. Jap-Tjong.

WILLEMSTAD – De vijfde koninkrijkspelen zijn achter de rug. Nederland en Suriname lieten slechts een gouden medaille over voor de Antilliaanse ploegen. Deze gouden plak was voor de zwemster Enid Brigitha. Kees Hombergen (zie foto) van de Antilliaanse zwemploeg mocht de Bronner-medaille in ontvangst nemen wegens zijn grote ijver op sportgebied, ook buiten de wedstrijden.

BOGOTA. – Een Colombiaanse politiechef heeft bekendgemaakt, dat de kostbare armband, die de Britse voetbalidool Bobby Moore zou hebben gestolen, onlangs in Bogota is gesignaleerd, toen hij te koop werd aangeboden.

Enid Brigitha zorgt voor enig Antilliaans goud Koninkrijksspelen

Nederland: negen van 10 gouden plakken



ENID BRIGITHA
.....Goud.....

WILLEMSTAD – In het zwembad te Rust en Burgh hadden zaterdagmiddag de zwemwedstrijden plaats in het kader van de koninkrijksspelen. Nadat gouverneur drs B. Leito was aangekomen, hield de heer Oorsouw een openingswoord, waarbij hij de aanwezigen welkom heette. Hij sprak de hoop uit dat de wedstrijden sfeervol zouden verlopen en dat er vooral sportief gestreden zou worden. Hierna volgde een defile van de deelnemende ploegen; vervolgens werden de zwemsters en zwemmers aan het publiek voorgesteld. Uiteraard kreeg Enid Brigitha van wie men terecht veel verwachtte, een daverend applaus toen zij aan de beurt was. Zij redde de eer voor de Antillen, door goud te veroveren. Na deze korte plechtigheid werd een begin gemaakt met de wedstrijden.

De Nederlandse deelnemers waren over het algemeen beter dan hun rijksgenoten. Zij veroverden dan ook negen van de tien gouden medailles die er te behalen waren. De gouden plak van de honderd meter vrije slag moesten zij laten aan de grote kampioene van de Antillen: Enid Brigitha, die met de schitterende tijd van 1.04.1, een nieuw Antilliaans en tevens Koninkrijksrecord vestigde. Het Antilliaanse publiek had grote verwachtingen voor de prestaties van Enid en zij heeft als een ware kampioene beantwoord aan deze verwachtingen.

Gelukwensen gouverneur

Na haar succes kwam gouverneur Leito persoonlijk naar haar toe om haar te feliciteren. Ook de heer Mordy Maduro en Juan Isa, volgden zijn voorbeeld. Het resultaat van Enid Brigitta was een dubbele felicitatie waard, omdat zij de enige gouden plak voor de Antillen veroverde. Dat de Antillen op het gebied van zwemmen vooruit zijn gegaan, blijkt wel uit de nieuwe Antilliaanse records die gevestigd werden. Kees Hombergen deed dit op de 100 m vlinderslag; (1.12.3). Gerben Brouwer op de 100 m rugslag (1.11.2.). De estafette ploeg deed het op de 4 x 100 m wisselslag ook goed, op dit nummer werd een nieuw record gevestigd: namelijk 4.59.- hoewel men op de derde plaats eindigde.

Behalve Enid slaagde ook de Nederlandse deelneemster, mej. Ina Steding erin, een nieuw Koninkrijksrecord te vestigen en wel op de 100 m rugslag; de tijd was 1.17.7. Een grote teleurstelling was het voor de Surinaamse ploeg, toen Marcel Nahar die voor de vijfde maal aan deze spelen deelnam, gediskwalificeerd werd, nadat hij als eerste op de 100 m schoolslag was binnengekomen. Het zou overigens wel een mooie afscheid van de Koninkrijksspelen zijn geweest voor Marcel Nahar, die het volgend jaar niet meer mee mag doen, omdat hij dan te oud is.

De diverse nummers werden vlot afgewerkt, zelfs zo vlot, dat men tijd had voor een korte pauze. Na afloop werden de prijzen uitgereikt door de heer H. Hofland, voorzitter van de Nederlands Antilliaans Zwembond.

Het eindklassement in deze tak van sport was: Nederland 29 punten – Ned. Ant. 19 punten en Suriname 13 punten.

Hieronder volgt een gedetailleerde opgave van de verschillende nummers: bij de meisjes.

Vlinderslag 100 m: 1. Madeline v.d. Velden, 1.15.8; 2. Hanneke Lugtigheid (N.A.), 1.19.6; 3. Helga Gonggrijp (Sur.), 1.25.5. Rugslag 100 m: 1. Ina Steding (Ned), 1.17.7; 2. Dorien v. Tongeren (Sur), 1.22.-; 3. Hanneke Sellies, (N.A.), 1.27.1. Schoolslag 100 m: 1. Francien Zwaan (Ned), 1.26.7; 2. Margreet Schaad (Sur), 1.32.8. en 3. Ella Sellies (N.A.), 1.33.2. Vrije slag 100 m: 1. Enid Brigitta (N.A.), 1.04.1; 2. Tineke Maat (Ned), 1.09.4 en 3. Sandra Bouwman (Sur), 1.11.5. Estafette wisselslag 4 x 100 m: 1. Nederland 5.15.8; 2. Ned. Ant. 5.26.8 en 3. Suriname 5.44.3.

Bij de jongens: 100 m Vlinderslag: 1. Piet Brouwers (Ned), 1.05.3; 2. Orlando Bottenbly (Sur), 1.11.5 en 3. Kees Hombergen (Ant), 1.12.3. 100 m Rugslag: 1. Gerdie van Lint (Ned), 1.06.2 2. Gerben Brouwer (N.A.), 1.11.2 en 3. Clyde Headly (Sur), 1.13.8. Schoolslag 100 m: 1. Pally Zwierzina (Ned), 1.19.2; 2. Johan Hombergen (N.A.), 1.23.9 en 3. Marcel Nahar (Sur), ged. 100 m Vrije slag: 1. Sjaak Bot (Ned), 1.-.6; 2. Nilo Fernandez (N.A.), 1.02.4 en 3. Harry Willems (Sr), 1.04.8. Estafette wisselslag 4 x 100 m: 1. Nederland 2.36.7; 2. Suriname 4.49.- en 3. Ned Ant. 4.59.-

Zusters van Schijndel halve eeuw op Curacao werkzaam

Santa Rosa herdenkt feit samen met zusters

WILLEMSTAD – Geen woorden, maar daden was het devies bij de receptie van de zusters van Schijndel in het buurtgebouw te Santa Rosa, waar zij talrijke gelukwensen in ontvangst namen van vele, vele mensen, in verband met het feit, dat zij vijftig jaar geleden hun werkzaamheden op Curacao begonnen. Het moet voor hen een grote voldoening geweest zijn, dat van deze mogelijkheid om haar te feliciteren zo dankbaar gebruik werd gemaakt en dan in het bijzonder door de gemeenschap van Santa Rosa, waarmee de zusters door hun Huize Sint Jozef en andere activiteiten zo nauw bij zijn betrokken. Een receptie – om dit grote woord te gebruiken – welke een aanwijzing gaf van de nauwe relatie, welke er door deze congregatie is aangegaan met de Curacaose gemeenschap; deze groep religieuzen bestaat immers voor ongeveer de helft uit Antilliaanse krachten. Hun gouden feest – op uiterst sobere wijze herdacht – toonde deze relatie aan evenals de grote belangstelling voor de Eucharistie-viering in de overvolle parochiekerk, waarin pater vicaris drs Haime Visker O.P. voorging en "uit aller naam" God dankte voor de zegeningen, welke het werk van deze zusters aan de Curacaose gemeenschap en de katholieke kerk van Curacao heeft gebracht.

Het tweede jubileum wat de vestiging van een religieus instituut op de Nederlandse Antillen betreft, binnen een maand. De paters Dominicanen honderd jaar, de zusters van Schijndel vijftig jaar. In beide gevallen een Eucharistieviering; bij de paters een dienst in het Papiamento met liederen in dezelfde taal, bij de zusters een liturgie in het Papiamento en een meerstemmige Latijnse mis en liederen als het Ave Verum. Bij de paters een kathedrale kerk, welke vele eofficiele genodigden herbergde en maar weinig belangstelling uit de geschakeerde Curacaose bevolking; bij de zusters geen genodigden, maar een tot de laatste plaats gevulde parochiekerk, vol mensen uit Santa Rosa en omgeving. Zowel paters als zusters herdachten meer dan zij feest vierden, want, zoals pater Visker in zijn preek aanhaalde, "we weten niet, hoe het er over tien of twintig jaar uit zal zien".

Realistisch

Evenmin als degenen wisten, die vijftig jaar geleden de rij van zusters openden, die naar Curacao trokken. Zij hebben niet gedacht aan het nijverheidsonderwijs voor meisjes, dat juist door deze congregatie zo bevorderd is; zij hebben slechts gehoopt op navolging bij de Curacaose gemeenschap en deze wens is in vervulling gegaan en zal, ze hopen nu ongetwijfeld weer de huidige zusters van Schijndel in vervulling blijven gaan, Het was ook deze congregatie, welke verleden jaar in een gezamenlijke bezinning de gedachte formuleerde om in de toekomst, als dat nodig en wenselijk zou zijn, zich te verbinden met andere instituten. Dit gehuigt van realistische kijk op de tegenwoordige omstandigheden.

Even realistisch en gewoon als de verscheidenheid van kleding, waarin de zusters gisteren optrokken naar de kerk. Een halve eeuw geleden totaal onwaarschijnlijk, nu een feit, waar velen gelukkig mee zijn. En van de andere kant de mogelijkheid, welke opengelaten is aan degenen om de oude vertrouwde habijten te blijven dragen. Dat witte habijt gaf aan het blauw, rose, geel, lila, groen en rood in zijn varieteiten juist die diepte, welke goed en prettig aandeed. In het Huis van de Heer immers – en dus ook in de gemeenschap van de religieuzen – moet er plaats zijn voor iedereen.

We weet, welke ontwikkelingen er nog zullen komen. De kleding is ergens een belangrijke, maar ook weer bijkomstige zaak; de functie en het ambt in zekere zin ook, omdat het gaat om de poging het christelijk leven vóór te leven. Misschien staat het over een halve eeuw het kerkelijk ambt in zijn verscheidenheid van functies ook open voor de religieuzen, iets waarover nu slechts in beperkte kring wordt gediscussieerd. Misschien . . .

Zeker is, dat het aan Gods zegen is gelegen of dit mensenwerk, dat zo hoog grijpt, het Evangelie duidelijk maken, juist in het aledaagse leven-effect sorteert. Daarom ook, dat de Eucharistieviering van gistermorgen in het teken stond van dankbaarheid aan God voor de weldaden, welke de Curacaose gemeenschap heeft ontvangen door het werk van deze zusters, als groep of als individu. Het stond ook in het teken van gebed, om God te vragen, dat deze zegen voortgezet wordt, zo lang mogelijk.

Er bestaat ergens in het grote werelddeel Afrika een zustersconcregatie, welke de celibaatsplicht formuleert en motiveert als de mogelijkheid om voor iedereen een moeder te kunnen zijn. Juist ook, omdat het moederschap daar zo hoog staat aangeschreven.

En dit is aleen maar mogelijk, als de juiste spijs gegeten wordt, waarover Sint Jan verhaalt in zijn Blijde boodschap: het lichaam en bloed van Christus. Dit voedsel hield Christus zelf voor als het enig juiste, als het leven-gevende en de dood uitsluitende voedsel.

Deze gedachten werkte pater Visker in zijn preek, zijn gelukwensen nader uit. Hij formuleerde dit, zoals hij zei, "ouderwetse termen" zoals het zorgen voor het "geestelijk welzijn", dat echter ook inhoudt de zorg voor de mens in zijn omgeving. Een leven van liefde, in welke geest de velerlei werkzaamheden op maatschappelijkeducatief gebied door de zusters zijn ondernomen. Om dit te kunnen doen, moeten wij in het gebed om Gods onmisbare hulp geloven, moeten we er echt achter staan, aldus de predikaat. Bij de voorboden werden de zusters herdacht, die nu elders in de wereld werken, nadat zij eerst op Curacao geweest zijn, zoals in Chili en Nederland en degenen, die rusten; ook allen, die met de zusters op de een of andere manier in contact geweest zijn eveneens de zusters, die al zijn overleden. Zo voltrok zich verder de Eucharistie-viering met de consecratie, waarbij plotseling trom-geroffel en trompet-geschal weerklonk, enigszins hard klinkend in de soberheid van de kerkelijke plechtigheid. Het gezamenlijk Onze vader en de gezamenlijke maaltijd bij de communie en dan tenslotte de zegening. Dit alles omlijst door de zang van het gemengde koor onder leiding van broeder Chromatius en met organist Meeuwissen, waarbij wel duidelijk werd, dat men zich serieus had voorbereid op deze plechtigheid

En dan buiten in de zon, maar ook in de wat koelere wind de drumband van de Jonge Wacht, welke niet kan ontbreken bij geen enkele herdenking. Met als bekroning het drukken van honderden handen in de parochiezaal. Heel informeel, zonder drankje, maar spontaan. Een simpel gebeuren, dat de jubilerende zusters zeker goed gedaan zal hebben.



WILLEMSTAD – De zusters van Schijndel herdachten gisteren hun jubileum met een Eucharistie-viering en een informele ontvangst in het clubhuis bij de kerk te Santa Rosa.

Puisten Verdwenen
Oorzaak in 3 Dagen Gedood

Huey Newton op borgtocht vrij

OAKLAND. – Huey Newton, een van de oprichters van de Amerikaanse „Zwarte Panter"-beweging, is op een borgtocht van 50.000 dollar in voorlopige vrijheid gesteld. Hij werd in 1968 tot twee en vijftien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens doodslag op een politieman. Hij is vrijgekomen nadat het gerechtshof van Californie had bepaald dat er fouten zijn gemaakt in het proces en dat er een nieuw proces tegen hem zal moeten worden gevoerd.

Onmiddellijk na zijn vrijlating zei Newton tegen verslaggevers dat hij de zwarte revolutie nieuw leven zal inblazen en „panters naar Vietnam zal sturen om te vechten tegen de lafhartige Amerikaanse agressors".

Met grote droefheid geven wij kennis van het ... van onze geliefde echtgenote, behuwd-moeder, ... tante en pleegmoeder:

Mevr. Leonilia A. Mauricio geb. ...

De teraardebestelling zal plaatsvinden heden ... 4.00 uur, vertrekkende vanuit rouwkamer "El T..." aan de Pater Euwensweg, naar de R.K. begraafplaats ... Roodeweg.

Johan E. Mauricio en kinderen
Wed. Johanna D. Rosiers-Rib...
John M.A. Rosiers en gezin
Henri J. da Silva en familie
Willem van Buuren en familie (Suriname)
Ir. Terry Rustwijk en familie (Nederland)
Arie Heerens en echtgenote (Nederland)

Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.